

## احمد ندیم قاسمی کا افسانہ معاشری جبریت کا عکاس (تحقیق و تجزیہ)

عمارہ طارق

Abstract :

Ahmad Nadeem Qasmi's is recognized as a brighten era of literature. Qasmi Sb has proven his distinction in every field of fiction, poetry, story writer, dramatist, novelist/short story, columnist/journalist due to his unique ideas and topics. But, his short story writing work due to his revolutionary & consultative/diligence thoughts has given a stature in contemporary urdu literature which rarely own by any other author.

He has made masterful depiction of rural culture and its issues, middle class and curse of labors in cities in his short stories. His writings enlighten the emotions of sincerity, truthfulness, justice, equality, patience, forgiveness, humanism and patriotism. Qasmi sahib has opposed Class system, Unequal distribution of wealth, Coerce, Exploitation, Depredation/pillage, Shortsightedness, Prejudice in his different short stories in very sublime way which was caused due to unequal /unjustified economic system, capitalism and feudalism systems.

This research article covers short stories which illuminate the negative features of such systems, which is certainly a proof of caliber & intellectual skill of Ahmad Nadeem Qasmi.

احمد ندیم قاسمی ادبی افکن پر حکمنے والا وہ تابندہ ستارہ ہے جو اپنی روشنی سے اندر ہیروں کو منور کر دیتا ہے۔ ان کی صد اسماعتوں کو غور و فکر کی دعوت دیتی ہے تو ان کی تحریر بصارتوں کے لیے جتنوں کے دروازہ کرتی ہے۔ ان کے حقائق پر مبنی معنی خیر الفاظ جہاں ضمیروں کو کچوکے لگاتے ہیں وہیں یہ تحقیق ثابت تبدیلیوں کا پیش خیمه بھی بنتے ہیں۔ ان کی تحریریں شر کے پردوں کو چاک کر کے نفرت و کدورت کی فضاؤں میں سچائی، محبت اور خیر کی خوشبوگھونے کی ضامن ہیں۔ احمد ندیم قاسمی صداقت اور خیر کے علمبردار ہیں۔

گذشتہ ساٹھ، ستر برس میں پاکستان کے دیہات اور شہر جس سماجی، تہذیبی اور معاشری انتشار و بحراں کی شکار ہیں اور اس بحراں نے جس شدت کے ساتھ ہمارے رشتہوں کو جذباتی اور نفسیاتی طور پر متاثر کیا ہے اس شدت کو ندیم نے صرف دل کی گہرائیوں سے محسوس کرتے ہیں بلکہ تحریر کا حصہ بھی بناتے ہیں۔

پروفیسر محمد فتح ملک لکھتے ہیں:

”ہمارے جذباتی اور روحاںی رشتہوں میں شکست و ریخت کا جو بھی انک عمل جاری ہے اس کی ترجمانی اور تسفید کا فریضہ احمد ندیم قاسمی نے اس انداز میں کیا ہے کہ جہاں زمانہ حال کا اقتضادی اور سیاسی استھان بے نقاب ہو گیا ہے وہاں ماضی کی زندہ روایات کے سہارے تمیر نو کے امکان بھی روشن ہو گئے ہیں۔“

احمد ندیم قاسمی اس حقیقت سے بجا طور پر باخبر تھے کہ ملکوں کی بقا اور ترقی کی بنیاد میں اس ملک کا اقتضادی نظام بنیادی اہمیت رکھتا ہے۔ یہ نظام اگر ثابت پہلوؤں پر نشوونما پائے تو ترقی کا زینہ بنتا ہے اور قوموں کو اونچ کمال بخشتا ہے مگر جب یہ نظام استھانی افکار اپنالے تو قو میں رو بہ اخبطاط اور تنزل کی جانب بڑھنے لگتی ہیں۔ ادب چونکہ زندگی کا عکاس ہی نہیں بلکہ مفسر بھی ہوتا ہے اور اس شاہراہ پر زندگی کے تمام راستے یکجا ہو جاتے ہیں۔ چنانچہ احمد ندیم قاسمی نے ایک ادیب کی حیثیت سے اس شاہراہ پر حقیقت و صداقت کے ایسے شیعے جو وقت کے ساتھ ساتھ گھنے پڑوں کی شکل میں مسافروں کے لیے ٹھنڈی چھاؤں ثابت ہوئے۔ احمد ندیم قاسمی نے اپنے افسانوں میں استھانی معاشری نظاموں، اقتصادی زیوں حالی اور غیر متوازن طبقاتی نظام اور استھانی روپوں کو واضح طور پر بیان کیا۔

ہمارے ملک میں مضبوط بنیادوں پر نشوونما پانے والے جا گیردارانہ اور سرمایہ دارانہ نظام اپنے منفی پہلوؤں سے جس انداز میں معاشرے کی جڑوں کو کھو کھلا کر رہے ہیں ندیم کا افسانہ ان کے خلاف ایک واضح لکار رہے۔ یہ افسانے ایک رخ سے ان استھانی نظاموں کے خلاف قاسمی کی عملی کوششوں کے بھی عکاس ہیں۔ قیام پاکستان کے بعد جب معافی انصاف اور معاشرتی مساوات کے وعدوں سے روگردانی کر کے زمینداری اور جا گیرداری نظام کو تحفظات دینے کی روشن اپنالی گئی تو ان حالات نے کسانوں اور مزارعین کو مضربر و بے چین کر دیا۔ اس کا رد عمل ”پنجاب کسان سجا“، ”ہاڑی کمیٹی“، اور ”سرحد کسان جرگہ“ کے احتجاجی مظاہروں سے واضح ہوتا ہے۔ قابل ذکر بات یہ ہے کہ ان مظلوم و محروم کسانوں اور مزارعین کے ساتھ اظہار بیکھتی کے طور پر احمد ندیم قاسمی کی سربراہی میں سرگرم عمل ”انجمن ترقی پسند مصنفوں“ کے نمائندے بھی شریک رہے۔ قاسمی نے جا گیرداری نظام کے خلاف شاعری اور افسانہ دونوں سطحوں پر کھلا احتجاج کیا اور اس کا نامیازہ ”نقوش“ اور ”سوریا“ کی اشاعت کو جبرا رونکنے کی صورت میں بھگلتا پڑا اور آخر کار ۱۹۵۱ء میں احمد ندیم قاسمی کو قید و بندی صوبت بھی جھیلانا پڑی۔

دیہات کے جا گیرداری نظام کے ساتھ انہوں نے شہروں میں سرمایہ دارانہ نظام پر بھی کاری وار کیا ہے۔ درحقیقت قاسمی دکھی لوگوں کے سیجا تھے۔ وہ گاؤں اور شہر کی حدود سے ماوراء کران محدود، دکھی اور جانکاہ صدموں

سے مددھال جسموں پر قلم سے مر، ہم تخلیق کر کے میجانی کرتے جو تہیت، خلیطیت، درندگی اور سفا کی کاسا منا کرتے کرتے اپنی روحوں کو گھائل کر چکے تھے۔  
ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں:

”گاؤں میں زیست کرنا کتنا کھن ہے یہ خاص موضوع ہے قاسمی کا مگر ظلم اور جبر کی داستان میں شہروں میں بھی عام ہیں لہذا ندیم نے خود کو محض گاؤں کے ظالم جا گیردار تک ہی محدود نہ رکھا۔“<sup>۲</sup>

احمد ندیم قاسمی نے جس دیہات کی تصویر کھینچی ہے اس کے باشدے محنت و جفاکش، غیرت مند مگر معاشی و اقتصادی لحاظ سے بدحالی اور مفسسی کا شکار ہیں۔ جا گیرداری نظام میں جڑکے ہوئے کسان غربت، بھوک، سودا اور بیماری جیسی تکالیف برداشت کرنے پر مجبور ہیں۔ احمد ندیم قاسمی چوں کہ خود گاؤں کے رہنے والے تھے۔ اس لیے ان کا مشاہدہ عمیق اور تجربہ وسیع تھا۔ انہوں نے محض کتابی بتیں نہیں کیں بلکہ عربیاں حقیقت کو مکمل اور جامع صورت میں پیش کیا ہے۔ اگرچہ انہوں نے اپنے دیہاتی انسانوں میں فطری حسن کے شاعرانہ بیان کا انداز بھی استعمال کیا ہے مگر ان کا اصل ریخ نظر دیہات کے جا گیرداری نظام، معاشی مسائل، غربت، بھوک اور طبقاتی کشمکش کو بیان کرنا ہے۔

عبدالجید سالک ”چوپال“ کے تعارف میں رکھتے ہیں:

”اس کے انسانوں میں پنجاب کے غریب کسان کی زندگی کے مختلف پہلو صاف جھلکتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اس کا عشق، اس کی جوانی، اس کی غربتی، اس کی جفاکشی، اس کی سادگی اور سب سے بڑھ کر اس کی شدت احساس اور یہی وہ شدت احساس ہے جس میں ندیم کو ثروت و افلاس، سرمایہ و محنت، حکم اور مکملوں کی مکمل کے امکانات نظر آتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ وہ کبھی کبھی اپنے آرٹ کے خیابانوں سے نکل کر انقلاب کے ریگستان میں جوش جنوں کے مظاہرے کرتا ہے۔“<sup>۳</sup>

احمد ندیم قاسمی کے انسانوی مجموعے ”چوپال“، بگولے، طلوع و غروب، آبلے، ایسے مجموعے ہیں جو آزادی سے پہلے لکھے گئے ہیں۔ اور ان میں زیادہ تر افسانے جا گیرداری نظام کسانوں کے مسائل اور دیہاتی زندگی کی تصویر کو پیش کرتے ہیں۔

انیس ناگی لکھتے ہیں:

”احمد ندیم قاسمی کے بارے میں اہم بات یہ ہے کہ وہ ترقی پسند ادیب ہیں اس لیے وہ انسان کی تشریخ اس کے ماحول سے کرتے ہیں۔ وہ بنیادی طور پر ریلٹھا افسانہ نویس ہیں۔ اس لیے معاشرتی حقائق کی ترجیحانی کو انسانے کی بنیاد قرار دیتے ہیں۔“<sup>۴</sup>

انسانوی مجموعے ”چوپال“ کا پہلا افسانہ ”بے گناہ“ ایک غریب اور مفسس کسان پر ہونے والے مظلوم کی داستان ہے۔ رحمان جو یتیم اور غریب کسان ہے ماں کے مرنے کے بعد بالکل تھا دکھ بھری زندگی کا مقابلہ کر رہا ہے۔ ماں

کی موت نے اسے جس تھائی کے عذاب میں ڈال دیا وہ دن رات اس میں جھلستا رہتا۔

”آج اگر اس کا بس چلتا تو موت کا کلیجہ نوچ کر اسے چبا جاتا۔ اس کے تاریک پیارا ہن کی دھیاں آگ میں جھونک دیتا۔ اس کے سوکھے ہوئے لمبے اور خوفناک ہاتھوں کو اپنے مضبوط پاؤں سے رومندالتا۔ مگر وہ ایک بے کس کسان تھا۔۔۔ ایک مفلس دھقان۔۔۔ ایک بے یار و مددگار انسان۔“<sup>۵</sup>

احمد ندیم قاسمی نے قدرت کی سُنگد لی اور بے رحمی کو بیان کیا ہے۔ جو رحمان کو پیش آئی۔ ارضی خداوں اور آقاوں کے جبر و ظلم ہمہنے کے ساتھ ساتھ کسان کو قدرت کی ستم طریفیاں بھی سہنا پڑتی ہیں۔ اس غریب مخلوق کی زندگی میں سکون و خوشی محض سراب ہے۔ رحمان ان دکھوں پر پریشان تھا کہ جا گیر دارانہ نظام کا خونی بھیڑ یا ذیلدار ایک عذاب بن کر رحمان کی زندگی پر مسلط ہو گیا۔ اور لگان کا مطالبه کرنے میں اس تھارت اور ذلت کا مظاہرہ کیا کہ غیرت مند رحمان سے برداشت نہ ہو سکا۔ اور اس جابر حکمران کو سخت جواب دے دیا۔ جس کی سزا میں رحمان کے کھیت جلا دیئے گئے۔ اس کی سال بھر کی محنت ایک لمحے میں خاکستر بنا دی گئی۔ ذیلدار کی نفرت و غصہ کی آگ یہی ختم نہ ہوئی بلکہ اس نے رحمان پر جھوٹا الزام عائد کر کے اسے پولیس کے حوالے کر دیا گیا۔ احمد ندیم قاسمی نے انصاف کے ٹھیکیدار پولیس کے مکھے کی بھی قائمی کھوئی ہے۔ کہ چند پیسوں کے عوض یہ لوگ جا گیر داروں اور سرمایہ داروں کے حکم پر پناپنے لگتے ہیں اور ان کے ساتھ مل کر غریب اور بے قصور لوگوں کو جیل کی تاریکیوں میں ختم کر دیتے ہیں۔

”سپاہی مٹی کے برتنوں کو اٹھا کر ان میں جھاگلتے اور پھر زمین پر دے مارتے۔ اس کے بو سیدہ کپڑوں سے اپنے بھدے بوٹ پوچھتے۔ چار پایوں کو الٹتے جاتے۔ ایک نے رحمان کے گڑ کا برتن توڑ کر سب کچھ اپنی جیسوں میں ڈال لیا۔ اس چار دیواری میں ایک قیامت سی چھی ہوئی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پولیس کے یہ سپاہی بھوکی گدھیں ہیں جو ایک گلی سڑی لاش پر جھپٹ جھپٹ کر اس کی ہڈیوں کا گودا تک نوچ رہی ہیں۔ رحمان خون کے گھونٹ پی رہا تھا وہ دیکھ رہا تھا کہ یہ انصاف کے ٹھیکیدار اس کی محدود جمع پوچھی کوتباہ کیے جا رہے ہیں۔“<sup>۶</sup>

معصوم غریب کسان کو اپنے حق کے لیے آواز نکالنے کی سزا یہ ملی کہ سب کچھ تباہ کرنے کے بعد رحمان کی قسمت میں دوسال قید با مشقت لکھ دی گئی اور جیل میں ڈیڑھ سال گزارنے کے بعد رحمان شدید بیماری کی حالت میں گاؤں لایا گیا جہاں وہ موت کے ابدی سکون میں سو گیا۔ احمد ندیم قاسمی نے غریب کسان کا دردناک حال یوں بیان کیا ہے کہ حقیقت بھی تڑپ کر رہ جاتی ہے۔ افسانہ نگار نے جا گیر دار کے مظالم، لگان کے اذیت، تھارت اور نفرت، جا گیر داروں کے کارندوں کے مظالم ان سب کو تفصیل سے بیان کیا ہے۔

افسانہ ”غیرت مند بیٹا“ میں احمد ندیم قاسمی نے کسان کی رگوں میں جاگتی غیرت اور انا کو بیان کیا ہے اور جا گیر داروں، زمینداروں اور ٹھیکیداروں کی وہ تھارت اور نفرت کی تصویر بھی لکھی چکی ہے جس کا حقدار وہ غریب کسانوں اور مزدوروں کو سمجھتے ہیں۔ افسانہ نگار نے ایک ایسے کسان کی غیرت و خودی کو بیان کیا ہے۔ جو بھوک سے مر تو گیا

مگر کسی کے آگے جھکا نہیں، افسانہ نگار نے اس نقطے کو واضح کیا ہے کہ کسان دن رات محنت کرتا ہے۔ کھیتوں کو اپنے خون سے بینچتا ہے، گاؤں کے آقاوں کی خدمت کرتا ہے، مگر بد لے میں اسے کھانے کو و وقت کی روٹی بھی میر نہیں ہے۔ اس کی ساری محنت جا گیردار کے گھر کی دولت میں اضافہ کرتی جاتی ہے۔ اور غریب کی بھوک میں، ایسا ہی ایک غریب غیر مند کسان بھوک سے مر گیا مگر جھکا نہیں۔ اس کی بیوی اپنے اکلوتے بیٹے کو زندگی کا درس دیتی ہے کہ باپ کی طرح غیرت مند بنا بھوکے مر جانا مگر کسی کے پاؤں میں نہ جھکنا۔

”تمہارا باپ غیرت والا مرد تھا۔ اس نے کسی کے پاؤں نہیں چومے۔ اس نے کسی کی خشام نہیں کی، اس نے سر پر ٹوکریاں اٹھائی ہیں۔ پیٹھ پر دو دو من کی بوریاں لاد کر اوپھی اوپھی سیڑھیوں پر چڑھا ہے۔ پتھر لیلی اور سخت زمینوں میں مل چلائے ہیں۔ لیکن اس نے کسی کے آگے ہاتھ نہیں پھیلائے۔ کسی سے کچھ مانگا نہیں۔ اسی نے دکھ بھوگے ہیں۔ لیکن وہ روایا نہیں۔“ یے

غیرت مند باپ کا بیٹا جب زمیندار کی ملازمت کرنے گیا۔ ماں کے ساتھ چکلی پینے گیا۔ ہل چلانے گیا تو ہر جگہ اسے معلوم ہوا کہ غریب کو غیرت سے رہنا مشکل نہیں ناممکن بھی ہے۔ ہر جگہ اسے ذلت کا سامنا کرنا پڑتا۔ ماں سارا سارا دن چکلی پتھی مگر دام پورے نہ لٹتے۔ وہ زمیندار کا ہل سارا سارا دن چلاتا مگر بد لے میں حقارت اور ذلت ملتی۔ جا گیرداری و سرمایہ داری نظام میں کسان اور مزدور سب ذلت کے پتلے ہوتے ہیں۔ جب زمیندار کے تذلیل آمیز رویے کی وجہ سے غیرت مند کسان کے بیٹے نے نوکری چھوڑنے کی بات کی تو زمیندار سوچنے لگا۔

”زمیندار تو جہاں کھڑا تھا وہیں جم کر رہ گیا۔ جو شخص بغیر حیل و جحت کے دو روپے ماہوار پر نوکری کرنے پر رضا مند ہو جائے، وہ مالک سے ناراض ہو کر چل دے تو کیا اسے مرنے کا خوف نہیں ہوتا؟ وہ جیران ہو رہا تھا کہ کیا غریبوں کو بھی غیرت کا احساس ہوتا ہے؟ کیا یہ بھی سوچ سکتے ہیں؟ کیا مفلسی غیرت اور سیرت کا خون نہیں کر دیتی؟“<sup>۵</sup>

احمد ندیم قاسمی نے نہایت چاکدستی سے اس نقطے کو واضح کیا ہے۔ کہ غریب غیرت اور عزت سے رہنا بھی چاہے تو نہیں رہ سکتا۔ دولت مند اور اہل ثروت ان غریبوں کو حقیر رینگنے والے کپڑے سے زیادہ درجہ نہیں دینے۔ غیرت مند باپ غیرت کی سر جھیل کر بھوک سے مر گیا اور آگے بیوی اور بیٹے کا انجام بھی یہی دھائی دیتا ہے۔ ماں افلاس اور غربت کے ہاتھوں موت کے بستر پر پڑی ہے۔ اور غربت ان کا مذاق اڑا رہی ہے۔ آخر مرتبی ماں کو اس حالت میں بیٹا نہ دیکھ سکا اور حکیم سے بھیک مانکنے پر مجبور ہو گیا۔

مگر غیرت مند ماں حکیم کی دوسرے پہلے ہی بھیک کے ان چند قطروں سے منہ موڑ کر دنیا سے رخصت ہو گئی۔ افسانہ ”بے چارہ“ بھی گاؤں کے جا گیرداری نظام میں جکڑے ایک مزدور کی کہانی ہے جو ذیلدار کے پاس بیگار کرتا تھا۔ ذیلدار کا ہر حکم ماننا اس کے لیے ضروری تھا۔ افسانہ نگاروں نے اس پہلو کو بیان کیا ہے کہ جب ان زمینداروں جا گیرداروں کے پاس کوئی سرکاری افسر اور ضلعی افسر آتا تو ان کی خاطر مدارت میں غریب کسان

اور مزدور پس کرہ جاتے۔ ایک ضلعی افسر کے آنے پر اس بے چارے مزدور کا کام تھا کہ مرغے اور انڈے مہیا کرے۔ کبھی تھانیدار کی خدمت، کبھی ضلعی افسر کی خاطر مدارت اور کبھی سرکاری عہدے داروں کی بیگار، یہ کاؤں کے غریب کسان مزدور تو بے دام غلام تھے جن کا مقصد خدمت کرنا ہی تھا اور جا گیر دار کے حکم پر انھیں یہ سب کام کرنا ہوتے۔ بے چارہ غریب مزدور کئی میل سفر کر کے سرکاری بنگل مرغے فراہم کرنے کے لیے صبح سوریے نکلا۔

”وہ جیران تھا کہ حصہ ضلع کا پیٹ اتنے مرغے کھا کر پھٹ کیوں نہیں جاتا؟ مرغے کا گوشت تو

گرم ہوتا ہے! اس کا دام غنیمیں چکراتا؟ کہیں اسے دورے میں یقان کی شکایت نہ ہو جائے

!۔۔۔ اسے کیا معلوم کہ حصہ ضلع کے چیلے چانٹے بکروں کو نگل جاتے ہیں، مرغے تو پھر

مرغے ہیں۔“<sup>۹</sup>

مزدور خوش تھا کہ آج اس لڑکی نے جس سے وہ محبت کرتا تھا اسے چٹان کے پاس ملنے کا وقت دیا تھا خوشی وہ سرکاری بنگل بہنچتا ہے مگر سرکاری افسر نے اسے حکم دے دیا کہ کئی میل دور سیکسر کی چوٹی پر دوسرے افسر کو رقد دے کر آؤ اور جوابی پیغام واپس اسے دے کر جائے۔ افسانہ نگار نے بڑی خوبصورتی سے اس حقیقت کو بیان کیا کہ غریب انسان کی کوئی خوشی ان جا گیر داروں سرمایہ داروں کے نزدیک وقعت نہیں رکھتی۔ ان کا کام ان لوگوں کی خوشیوں، عزت اور ناموس کو پامال کرنا ہی ہے۔ وہ غریب انسان بھاگ دوڑ کر اس افسر کے بنگلے تک پہنچا اور دل میں ان لوگوں کے خلاف نفرت کے جذبات بھرتا رہا مگر کچھ کرنہ سکتا تھا۔

”وہ بھاگنے لگا۔ دو ایک جگہ اصل رستہ چھوڑ کر جھاڑیوں اور چٹانوں سے لٹک کر تیزی سے نیچے

اترا، مگر اب اس کے حواس متعطل ہو رہے تھے۔ ایک پھر پر بیٹھ کر سردا بیایہ افسر لوگ سبھی کتنے

ظامم ہوتے ہیں۔ وہ سوچ رہا تھا!۔۔۔ ناسمجھ خود غرض انسان! ملتکر ریا کار

لوگ!۔۔۔!<sup>۱۰</sup>

ظلم تو یہ کہ جب کئی میل سفر طے کر کے اپنی محبت کو پیچھے چھوڑ کر اس معصوم لڑکی کے جذبات کا خون کر کے رقصہ منزل تک پہنچایا تو جوابی رقصہ اس نے یہ لکھوا یا کہ موئی خیل سے کچھ مرغے لے آئے۔ قاسمی نے ایک غریب معصوم دیہاتی انسان کی ان جا گیر داروں اور سرکاری سرمایہ داروں کے ہاتھوں استھصال کی داستان کو بیان کیا ہے۔

”اس کے پکلوں پر لرزے ہوئے، دو موٹے دموٹے آنسوؤں کو پوچھا اور سر جھکائے موئی

خیل کی طرف چل پڑا۔۔۔ بے چارہ!“<sup>۱۱</sup>

افسانہ ”دیہاتی ڈاکٹر“، بھی دیہات کے مصیبت زدہ لوگوں کی کہانی ہے، دیہات کے وہ لوگ جو تمام عمر جا گیر داروں کے خونی پیجوں میں جکڑے رہتے ہیں۔ بھوک، تھارت اور بیماری کا لبادہ اوڑھے یہ یقین رکھنے والے کیڑے زندگی کو اس ڈھب پر جینے پر مجبور ہیں مگر بے رحمی کی انتہا تو یہ ہے کہ ان غریب لوگوں کے لیے موت بھی آسان نہیں ہے۔ بیماریوں میں بیتلایہ غریب لوگ علاج کے لیے ترستے ہیں اور اگر خیراتی ہسپتال میں قسمت سے کوئی ڈاکٹر آجائے تو وہ اپنی فرعونیت میں ان جا گیر داروں اور زمینداروں سے بھی دو قدم آگے بڑھ جاتا ہے۔ افسانہ نگار نے ایسے ہی

ایک دیہاتی ڈاکٹر کی ظلم کی داستان سنائی ہے جو غریب کسانوں پر جابر آقابن بیٹھا تھا لاکھ منتوں بعد نسخہ لکھتا اور کپاؤ نڈر رشوت لیتا تب دوا دیتا اور اگر کسی کے پاس پیسہ نہیں تھا انہیں کچھ دینے کو نہیں تو اس کا مریض ایڑیاں رگڑ رگڑ کر مرے گا۔ گاؤں میں کچھ پڑھا لکھا ایک نوجوان جب اپنے مریض کے لیے ڈاکٹر کو بلا نے کے لیے گیا تو وہ ان سب حالات و واقعات دیکھ کر پریشان ہو گیا۔ ایک کسان نے اسے خیراتی ہبھتال اور اس کے ڈاکٹر کا پاؤ نڈر کے حالات بتائے۔

”آج کل ہبھتال پر حر یصوں کا راج ہے۔ میں نے چار دن ہوئے شہر میں دونی کی بہزی بیٹھی تھی، وہی پیش کر کے روٹھے کو منایا۔۔۔ کوئی چار قطرے بوتل میں پکا دیئے اور مجھے بازو سے کپڑا کر باہر برآمدے میں دھکیل دیا۔“ ۲۱

احمد ندیم قاسمی نے افسانے میں واضح کیا ہے۔ کہ سرمایہ دارانہ نظام نے مادیت پرستی کی پٹی ان سرمایہ داروں کی آنکھیں پر باندھ دی ہے۔ جس کے باعث بیانا ہوتے ہوئے بھی نایبا ہو چکے ہیں۔ اپنے عمدے، پیشے اور کام سے ایمانداری کے بجائے ہوس پرستی میں گم ہو چکے ہیں۔ جب اس باشور دیہاتی نے ڈاکٹر کے ساتھ تختی کا مظاہرہ کیا اور غریب مرتے لوگوں کا معائنہ کرنے اور دوادیئے پر مجبور کیا تو اس کا خمیازہ اس شخص نے یہ بھلتا کہ ڈاکٹر نے اس کے ساتھ جا کر مریض کو چیک کرنے سے انکار کر دیا۔ عینچہ کے طور پر وہ مریض دنیا سے رخصت ہو گیا۔

قاسمی نے اس پہلو کی عکاسی بھی کی ہے۔ کہ دراصل جا گیر دارانہ نظام میں ان جیسے بھیڑیوں کو جا گیر داروں، زمینداروں اور اہل رسوخ طبقہ کی پست پناہی حاصل ہوتی ہے۔ چنانچہ یہ لوگ بلا جھک غرباء، کسانوں اور مزدوروں کا استھصال کرتے رہتے ہیں۔

چوپال کے بعد ”بگولے“ مجموعہ بھی احمد ندیم قاسمی کا شاہکار مجموعہ ہے۔ جس میں دیہاتی زندگی اپنی مکمل حقیقی شکل میں سانس لیتی نظر آتی ہے۔ کرشن چندر ”بگولے“ کے تعارف میں لکھتے ہیں:

”یہی وہ سماج کا ظالمانہ چکر ہے جس کے بگولے دیہات کے میدانوں میں اڑتے ہیں۔ جنہوں نے کسانوں کے گھروں اور چوپالوں کو ہٹھنڈر بنا دیا ہے اور ان میں انسانوں کی بجائے زندہ بھوت اور غول بیباپی آباد کر دیئے ہیں۔ اگر احمد ندیم قاسمی جیخ سکتا تو ہر افسانے کے اختتام پر چلا کر کہا ”بچاؤ، بچاؤ“ ہندوستان کے دیہاتوں کو اس خودکشی سے بچاؤ۔ لیکن احمد ندیم قاسمی ایک کسان ہے وہ چیختا نہیں وہ اپنے اختقام کی خاموش آگ اپنے پڑھنے والوں کے دلوں میں منتقل کر دیتا ہے۔“ ۲۲

مجموعہ کا پہلا ہی افسانہ ”طلائی مہر“ کسانوں کے استھصال اور ان پر ہونے والے ظلم و تشدد کی داستان ہے۔ افسانہ نگار نے جا گیر داروں، زمینداروں اور ان کے کارندوں کے ظالمانہ رویے کے ساتھ ساتھ ان لوگوں میں شامل ایک اور کردار کو بے نقاب کیا ہے وہ تھانیدار کا ہے۔ وہ ان جا گیر داروں کے ساتھ مل کر غریب کسانوں پر قہر بن کر ٹوٹا ہے۔ احمد ندیم قاسمی نے واضح کیا ہے کہ خود تو انصاف کے ان ٹھیکیداروں میں اتنی البتتی نہیں ہے کہ وہ مجرموں کو پکڑ

سکیں سارا سارا دن اور تمام رات عیش و عشرت میں مگن غریب دیہاتیوں سے غصب کی گئی دولت پر چین کی بانسری بجائے اور چوروں ڈاؤں کو چھپانے کا جھونا لازم دیہاتیوں پر دھر کران کو بے موت مرنے کا سامان کرتے ہیں۔ اس افسانے میں اسی موضوع کو بیان کیا گیا ہے۔ ساتھ میں یہ بتایا گیا کہ یہ تھانیدار غریب و مجبور کسانوں سے ہر مہینے ایک مخصوص رقم لیتے جس کا ادا کرنا ہر کسان پر واجب تھا۔ وہ بیمار ہو، بیوہ ہو، پتیم ہو، کوئی بھی اس کی ادائیگی کے بغیر چھٹ نہیں سکتا تھا۔ اس کے لیے غریب باپ اپنی بیٹی کی عزت یعنی پر مجبور ہوا۔ مگر وہ رقم دیے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ احمد ندیم قاسمی نے اس نقطے کو بیان کیا کہ ایک طرف تو جا گیردار لگان کی صورت میں کسان کو نچوڑتا، دوسری طرف منشی مہا جن قرضہ اور سود کی تلوار گروں پر تانے رکھتا۔ کبھی تھانیدار پیسے بٹوڑتا اور کبھی مذہبی پیشوائی ان غریب لوگوں کا جیانا عذاب کیے رکھتا۔ غرض کسان کبھی بھی سکوں کا سانس نہ لے سکتا۔ ”طلائی مہر“ میں تھانیدار چوروں کو پناہ دینے کا لازم عائد کر کے غریب کسانوں کو حکم دیتا ہے کہ ایک مہینہ وہ اپنی زمینوں اور فصلوں پر ہل نہیں چلا سکتے۔ اور نہ ہی پانی دے سکتے ہیں۔ تمام رحم کی اپلیں تھانیدار مسترد کرتا ہوا اپنا آخری حکم نافذ کرتا ہے۔ اس کے لمحے میں رعونت اور خقارب فرعونیت کو مات دے رہی تھی۔

”تم غریب ہو تو یہ تمہارے اپنے ماتھے کا لکھا ہے۔ تم سب اپنے جھونپڑے چھوڑ چھاڑ کر گاؤں میں جا بسو۔ پورے ایک مہینے تک نہ ہل چلاو، نہ کھیتوں کی دلکھ بھال کرو، نہ گوکھی کو پانی دو، ورنہ تم مجھے اچھی طرح جانتے ہو۔۔۔ ایک بوڑھا کھوست پری طرف سے ایک پیری کے تنے کا سہارا لے کے اٹھتے ہوئے بولا۔ ہم پر رحم کیجیے، ہم پر رحم رکھیجیے مالک! اور تھانیدار پلٹ کر جاتے ہوئے بولا۔ میں کیا جانوں رحم کون بلا ہے۔ میں رحم کرنا نہیں جانتا۔ میرا حکم اس علاقے کا قانون ہے!“<sup>۲۱</sup>

فیض جو ایک نوجوان کسان ہے اور ایک لڑکی سے محبت کرتا ہے وہ اسے سونے کی طلائی مہر خرید کر دینا چاہتا ہے۔ محبت کا یہ جذبہ تھانیدار سے بغاوت کا پیغام بن جاتا ہے۔ اور وہ اس کے حکم کے باوجود اپنے کھیتوں اور گوکھی کے پھولوں کو پانی دیتا رہتا ہے اور اتنی رقم اکٹھی کر لیتا ہے جس سے ایک طلائی مہر بنو سکے۔ جب وہ اپنی محبوبہ کو وہ طلائی مہر دینے جاتا ہے تو راستے میں اسے تھانیدار اور اس کے سپاہی اسے جرم کی پاداش میں مار کر ادھ موادر کر دیتے ہیں۔ احمد ندیم قاسمی نے اس دردناک حقیقت کو واضح کیا ہے کہ غریب کسان اس جا گیرداری استھان کے ساتھ تھانیداروں کا ظلم بھی سہتے ہیں۔ اس حقیقت کا اظہار احمد ندیم قاسمی کے افسانے کے آغاز میں ہی کر دیتے ہیں۔

”ہلیاں چینیں، پسلیاں چرچائیں اور سوکھے گلوں سے پز مردہ چینیں بلند ہوئیں، ایسا نہیں ہو سکتا!“

”اور اب پٹواریوں، جا گیرداروں اور نمبرداروں کے ہجوم میں سے تھانیدار اپنی پگڑی کا زاوے بدلتے ہوئے نکلا اور کڑکا، ایسا ضرور ہوگا! یہ میرا حکم ہے۔“<sup>۲۵</sup>

یہ الفاظ اس بات کو گواہی دیتے ہیں کہ یہ سب لوگ ایک ہیں، اور اس جا گیرداری نظام کو چلانے والے آقا ہیں جو

غیریب کسانوں کا استھان کرتے ہیں۔

افسانہ ”کھیل“ بھی جاگیرداروں کے غیر انسانی سلوک اور ظلم کا عکاس ہے۔ جاگیردار جو غیریب عوام کو اپنے پاؤں تلے روندے کا عادی ہوتا ہے آگے اس کی اولاد اسی نقش قدم پر چلتی ہے اور یوں یہ ظلم و ستم کا سلسلہ نسل در نسل جاری رہتا ہے۔ غیریب دیہات کے لوگوں کو ان جاگیرداروں کے ہاتھوں اپنی جان، مال، عزت اور آبرو کو محفوظ رکھنا ناممکن سی بات تھی۔ غیریب چروہا جو اپنی یہود مخصوص بیٹی کا واحد سہارا ہے مگر بیماری نے اسے بے بس کر دیا دوا کے لیے پیسے نہیں۔ غیریب کی مدد کرنے کے بجائے جاگیردار کا بیٹا اس دھمکی غزرا یہود رانی کی عزت و آبرو کا دشمن بن جاتا ہے۔ جب بھی راہ میں ملتی وہ دست درازی کرتا مگر غیریب مجبور لڑکی اپنی بے عزتی پر آواز نہ نکال سکتی تھی۔ کیوں کہ وہ اچھی طرح جانتی تھی کہ

”وہ ایک یہود ہے اور اگر یہود کا دوپٹہ اندر ہیری گلی میں کھینچ لیا جائے تو سب اسی کو کوسمیں گے اور پھر ان سب حرکتوں کے پیچھے جاگیردار کا بیٹا تھا۔ جس کی زمینیں بہت دور تک پھیلی ہوئی تھیں۔۔۔ جو گاؤں کا سب سے بڑا بدمعاشر ہونے کے باوجود عزت کی نگاہوں سے دیکھا جاتا تھا!“ ۶

احمد ندیم قاسمی نے واضح کیا کہ غیریب انسان کی عزت کی کوئی قیمت نہیں یہ جاگیردار جب چاہیں اس کی عزت کو داغدار کر دیں اپنے قدموں تلے روند دیں۔ باپ کی بیماری کی وجہ سے جب کوئی چارہ نہ رہا تو آخر ایک دن رانی جنگل سے لکڑیاں چننے چلی گئی تاکہ انھیں بیچ کر بھوک کی تکلیف سے بچا جاسکے۔ مگر وہاں جاگیردار کا بیٹا جنگل کے دار و خدمہ کو ساتھ لے کر آیا اور اس سے زبردستی ایک کاغذ پر انگوٹھا لگوایا کہ وہ چور ہے اور اگر اس جرم ان سے پچنا چاہتی ہے تو کل اس وقت وہ اسے ملے تاکہ وہ اپنی ہوس کی آگ بجھا سکے۔ مگر اگلے دن جب جاگیردار کا بیٹا اس جگہ گیا تو

”اس نے دیکھا کہ رانی ایک چٹان سے سر پھوڑے مری پڑی ہے۔ خشک لکڑیوں کا گٹھا پاس دھرا ہے اور کالا انگوٹھا رات کی ٹھنڈی میں یوں اکٹھا گیا ہے جیسے لپک کر نوجوان کے ماتھے پر کلنک کا ٹیکہ لگا دے گا۔“ ۷

ایک مخصوص بے قصور لڑکی اپنی عزت کی حفاظت نہ کر سکتی تھی جاگیردار کی ہونساک نگاہوں سے چھپ نہ سکتی تھی مگر موت کی آغوش میں وہ ان تمام دھوکوں سے بے نیاز ہو گئی۔ ایک غیریب لڑکی مرنے پر مجبور کر دی گئی۔ اور نہ جانے دیہات کی کتنی مخصوص جانیں ان بھیڑیوں کی بھیٹ چڑھتی ہیں۔ اس حقیقت کی عکاسی اس افسانے میں کی گئی ہے۔ احمد ندیم قاسمی کا افسانوی مجموعہ ”طلوع و غروب“ بھی جاگیردارانہ استھان کی سچی تصویریں پیش کرتا ہے۔ اس مجموعے کا افسانہ ”کنگل“ گاؤں کے غیریب و ستم زدہ لوگوں کی دھمکی زندگی کو پیش کرتا ہے یہ لوگ جہاں جاگیرداروں، زمینداروں، مہاجنوں، مشیوں اور ان کے کارندوں کے استھان کا شکار ہوتے ہیں وہاں قدرتی آفات بھی ان کی رہیں سبھی امیدوں کو خاک میں ملا دیتی ہیں۔ گاؤں میں کافی عرصہ بارش نہ ہونے کے سب فصلیں

تابہ ہو گئیں۔ کنویں خشک ہو گئے۔ کھانے پینے کا سامان ختم ہونے لگا۔ قحط پیدا ہو گیا، لوگ کئی میل دور کھڑی گندی جھیل کا پانی پینے پر مجبور ہو گئے، ایسے میں گاؤں کا کرسی نشین جو گاؤں کا مالک بنا بیٹھا ہے اپنے کنوئیں سے کسی پیاسے کو پانی کی ایک بوند لینے کی اجازت نہ دیتا اگر کوئی فاقول مرتا انسان اس سے گیہوں یا انچ مانگتا تو جواب میں خشارت ملتی، سب لوگ اس جا گیر دار کرسی نشین سے مايوں ہو کر سوچنے لگے کہ صاحب ضلع کے پاس چلے جائیں شاید مرتبے لوگوں کو زندگی مل جائے۔

”وہاں ایک بوڑھے نے ایک تجویز پیش کر رکھی تھی کہ صاحب کے پاس سارے کا سارا گاؤں

چلا جائے اور ہاتھ جوڑ کر پکارے کہ ”ان داتا“ ہماری بھی کچھ فکر کر۔ ہم تیری پر جا ہیں، ہم

پیٹ پر پتھر باندھ تھک گئے ہیں۔ انتزیاں رسیاں بن گئی ہیں۔ بیٹھ جائیں تو اخناہیں جاتا،

سانس لینا بھی عذاب ہے، میں نے نہا ہے کہ صاحب ضلع دیکی ہے۔ دیکی بھائی ہماری فریاد

سچھے گا، شاید ترس کھا کر کوئی علاج کر ڈالے ہمارے مصیتوں کا“<sup>۱۸</sup>

افسانہ نگار نے اس بے رحم حقیقت کو عیاں کیا ہے کہ معصوم غریب دیہاتی ان جا گیر داروں، سرمایہ داروں سے محض امید ہی کر سکتے ہیں جو مايوں میں بدلتی ہے وہ امید کبھی پوری نہیں ہو سکتی۔ ہر صاحب اقتدار اور طاقت رکھنے والا انسان اپنی اپنی حیثیت کے مطابق ان غریبوں کا استھصال کرتا رہتا ہے۔ قحط سے مرتبے لوگوں کو دیکھ کر سرکار نے ایک سڑک تعمیر کرنے کا حکم دیا تا کہ مزدور دہقانوں کو پانچ آنے روزانہ مزدوری دے دیں۔ جس سے وہ مرنے سے پچ سکیں۔ پورا گاؤں ٹوٹ پڑا مگر محنت کے بعد انھیں اٹھنی ملی اور بقیہ پیٹھکیدار نے ہضم کر لیے اور جب دن رات بھوکے وجود کے ساتھ کام کرتے کسان گھر لوٹے تو کرسی نشین نے اسی ضلع صاحب کی آمد پر گاؤں کی سجاوٹ کرنے کی خاطر ان سب سے اٹھنی لے لی یوں بھوکے مرتبے لوگ کبھی جا گیر دار کے ہاتھوں لٹتے اور کبھی سرمایہ داروں کے استھصال کا نشانہ بنتے۔

”مضھل ہاتھ پگڑیوں کے کنارے کی طرف بڑھے اور دو اٹھنیاں ہنکھتی ہوئی کرسی نشین کے

زریں جوتوں کے پاس آگریں۔“<sup>۱۹</sup>

اس موضوع پر ایک اور افسانہ ”جلسہ“ ہے۔ جس میں احمد ندیم قاسمی نے اس نکتے کو بیان کرنے کی کوشش کی ہے کہ جا گیر داروں کے ساتھ ساتھ سرمایہ دار بھی غریب دیہاتیوں کا خون چو سنے میں برابر کردار ادا کرتے ہیں۔ غریب کسان جس کی زندگی کا مقصد پورا پورا دن کھیت میں ہڈیاں رگڑنا، محنت کرنا اور پوری پوری رات مہاجن کے قرض، بھوک اور آئندہ آنے والے حالات کے خوف سے جا گتے رہنا ہے۔ اسے بڑے بڑے سرمایہ داروں کی بڑی بڑی باتیں سے کیا غرض مگر یہ جا گیر دار اور سرمایہ دار ان معصوموں کو لوٹنے کے سب حریبے جاتے ہیں۔ یہی کچھ اس افسانے میں بیان کیا گیا۔ ایک غریب قصبے میں بڑے بڑے سرمایہ داروں اور نام نہاد مذہبی پیشواؤں نے اپنا جلسہ منعقد کیا جس میں سو کھے جسموں، بے روح اجسام، خالی بیجراں تکھیں اور خاک اڑاتے لباسوں والے لوگوں نے کثرت سے شرکت کی۔ کیوں کہ وہ مجبور تھے، بے بس تھے، لاچار تھے، اس جلے میں تشریف لانے والے مہمانوں

کی خاطر مدارت اور ان کے لیے آرائش و زیبائش کے انتظامات کے لیے چندہ بھی انھی غریب دیہاتیوں سے اکٹھا کیا گیا۔ جلے میں تقریر کرنے والوں میں ایک مذہبی پیشو اتحاد۔ جس کی تقریر کا مقصد اپنے والد کے عرس کے لیے چندہ جمع کرنا اس کے آستانے پر حاضری اور چڑھاوے کے لیے سادہ لوح دیہاتیوں کو مانل کرنا اور مذہب کی آڑ میں غریب لوگوں کو بہکار پیسے ہو رہا تھا۔ اس کے ساتھ ایک اور سرمایہ دار، بھیڑیا زور شور سے اپنا مدعا بیان کرنے آیا تھا۔ جو عوام کا درد اپنے دل میں اس قدر رکھتا تھا کہ ایک آشرم بنارہا تھا اور اس کے لیے چندہ اگاہنے آیا تھا۔ وہ نام نہاد آشرم دراصل پیسے کمانے کا ایک ذریعہ تھا۔ ایک تیرے صاحب جو اسیبلی کے مبرتع تھے وہ اپنے آئندہ ایکش میں اپنے ووٹ کھرے کرنے کے لیے تشریف لائے تھے مگر ظلم تو یہ کہ عملی طور پر ایسا کچھ بھی نہ تھا اور جب دیہاتی لوگوں نے اپنے مسائل بتانے کے لیے زبان کھولی تو انہیں خاموش کروادیا گیا۔

”جب اسیبلی کے ممبر صاحب اٹھے تو تمام جلسہ میں کھسر پھسر شروع ہو گئی۔ ہماری سڑک بر باد پڑی ہے، ہمارے لیے پانی کا انتظام نہیں، ہماری فصلیں بتاہ ہو گئی ہیں، مگر لگان معاف نہیں ہوا۔ تھانیدار ہمیں پکڑ کر نگاہ کرتا ہے، لیکن ایک بوڑھے نے چپکے سے یہ نشتر سب کے دلوں میں چھو دیا کہ ملک بڑا آدمی ہے اشارہ کر دے تو تم سب حالات میں گلتے سڑتے نظر آؤ، رہنے دوناہی سڑکوں، فصلوں کو، تقریریں سنو اور اللہ کی قدرت دیکھو! اور اچاک تمام مجھ پر سکوت چھا گیا۔“<sup>۲۰</sup>

احمد ندیم قاسمی نے اس افسانے میں اس پہلوکو واضح کیا ہے کہ جا گیر دار انہ استھانی قتوں کے ساتھ ساتھ سرمایہ دار لوگ بھی ان مجبور لوگوں کو بتاہ کرنے میں برابر کے شریک ہوتے ہیں۔ یہ لوگ ان گھوٹوں کی مانند ہیں جو مرتے ہوئے شکار کی ہڈیوں سے آخری بوٹی تک نوج لیتے ہیں۔ جا گیر دار کے ساتھ مل کر یہ سرمایہ دار ہستیاں جن میں مذہبی، سماجی اور سیاسی شخصیات شامل تھیں وہ ان غریب، مجبور لوگوں سے اکٹھا کیے گئے چندے سے پان، سکریٹ اور اعلیٰ کھانوں میں مست پر زور تقاریر کرتے رہے مگر کسی نے ان بھوکے، پیٹ پر پھر باندھے بے بس بیٹھے ہوئے نجیف والاغر اجسام پر توجہ نہ دی جو خاک اڑاتی زمین پر بیٹھ کر پھولوں سے سمجھی کر سیوں پر زرق برق لباس پہنے پان و سکریٹ سے لطف انداز ہوتے ہوئے آقاوں کو سلامی پیش کر رہے تھے۔ افسانہ نگار نے ان لوگوں کی گلی سڑی روحوں کو بے نقاب کرنے کی کوشش کی ہے۔ جو بظاہر خوبصورتی کا لبادہ اوڑھے ہوئے تھیں۔ مذہبی رہنماء، مذہب کا ٹھیکیدار، مولوی جب تقریر کے لیے اٹھا تو ایک پاگل شخص اس کو دیکھ کر چینا اور مارنے کو دوڑا مگر اسے پکڑ کر باہر نکال دیا گیا۔ یہ شخص وہ بد قسمت باپ تھا جس کی بیٹی کی عزت کو اس مولوی نے لوٹ لیا تھا۔ کیوں کہ اس کا باپ اس کی آمد پر چندہ ادا نہ کر سکا تھا۔ پندرہ سو لہ سال پہلے یہی مولوی جب گاؤں میں آیا تو گاؤں کے ذیلدار نے اس کی آمد پر چندہ اکٹھا کیا مگر یہ غریب انسان ادا نہ کر سکا اس کی سزا میں جا گیر دار کے کارندوں نے اس کی بیٹی مولوی کی خدمت میں پیش کر دی۔

”بوڑھا آگے بڑھتا گیا اور ذیلدار سے جا کر پوچھا کہ میری لڑکی کہاں ہے، اور ذیلدار نے بتایا

کہ وہ اندر مولوی جی کے پاس ہے اور تجھے پریشان ہونے کی ضرورت نہیں کہ تیری لڑکی اپنا کنوارہ پن لگا کر تیرا چندہ ادا کر رہی ہے! بوڑھے نے چختا چاہا مگر ذیلدار کی لٹھ سیدھی اس کے دماغ پر پڑی۔۔۔۔۔ اس دن سے اس کا دماغ چل گیا ہے۔۔۔۔۔

احمدمدیم قاسمی نے افسانے میں جا گیر دارانہ اور سرمایہ دارانہ استھصال کی مکمل تصویر کشی کی ہے۔

اسی مجموعے کا افسانہ ”میرا دلیں“ بھی جا گیر دارانہ استھصال اور اس نظام کی جبریت کی عکاسی کر رہا ہے۔ افسانہ نگار نے دیہات کے باطن میں چھپے ان ناسروں کو چھپڑا ہے جنہوں نے دیہات کی سرز میں کو گندے فاسد مواد سے بھر دیا ہے۔ اس زخم کو کریدا ہے جو غریب کسانوں کے جسم اور روح کو ہوا ہو کر گیا ہے۔ زمیندار جو گاؤں کی کل کا ملک ہے جب چاہتا ہے جس کو چاہتا ہے اپنے ظلم کو شکار بناتا ہے۔ ایک غریب کسان جس کی زمین قرق ہو چکی ہے اور زمیندار نے اسے ایک بیگھہ زمین کاشت کے لیے دی ہے مگر بد لے میں وہ اس کی نوجوان بیٹی کو ہر روز اپنی ہوں کا نشانہ بناتا ہے۔ وہ غلام ہیں، بے زبان ہیں، زمیندار کے متاج ہیں، وہ اس ظلم پر بول نہیں سکتے چیخ نہیں سکتے کیوں کہ انھیں زندہ رہنا ہے۔ سانس لینا ہے، مگر غریب، لاچار اور مجبور لڑکی جو زمیندار کی بھینٹ کا نشانہ بنتی ہے۔ دل میں ان سب کے خلاف نفرت اور حقارت کا شدید جذبہ رکھتی ہے وہ سوچتی ہے کاش میں ان سب کو ختم کر سکوں اس نظام کی دھیاں بکھیر دوں، مگر کاش! ایسا وہ صرف سوچ سکتی ہے۔

”اور اپنے اپنے اپنا وجود ایک انگارے کی شکل اختیار کرتا محسوس ہو گا۔ اور وہ سوچنے لگی کہ یہ

انگارا کب پھوٹیگا۔ کب پھوٹے گا یہ انگارہ کہ میں چنگاریاں بن کر ان زمینداروں، ان مولویوں اور ان پیروں کے ریشمیں ملوں میں کالے کالے سوراخ ڈال دوں۔ ان کے دیدوں میں گھس جاؤں، ان کی کنپیوں سے چھٹ جاؤں! صبح تک یہ انگارہ ٹھنڈا ہو جائے گا۔ وہ پھر اٹھے گی، وہی گھاس کا گٹھا ہو گا اور وہی جتوں کی چیتھروں کی آڑی سیدھی لکیر، وہی پھٹا ہوا چولا وہی جھلکتی ہوئی چھائیاں! یہ انگارہ یوں ہی تپے گا۔ ٹھنڈا ہو گا، تپے گا، ٹھنڈا ہوا اور زمیندار کے شبستان میں اسی طرح۔۔۔۔۔“

احمدمدیم قاسمی نے بے بی اور اذیت کی اس انہتا کو بیان کیا ہے جو ان بد قسمت لوگوں کا مقدر ہے۔ وہ لوگ جان چکے ہیں کہ یہ نظام بدل نہیں سکتا، انھیں اس استھصالی نظام سے سمجھوتا کرنا ہو گا۔ افسانہ نگار نے طبقانی کشمکش کو بھی اس افسانے میں بیان کیا ہے۔ کہ مولوی جو سبق اور درس مجدد میں دیتا ہے کہ سب مسلمان بھائی بھائی ہیں۔ مگر عملی طور پر ویسا کچھ بھی نہیں ہے۔ مسلمان محض دکھاوے کے مسلمان ہیں اصل تو دین، مذہب، عقائد، اصول سب کچھ جا گیر داروں اور سرمایہ داروں کے مطابق بنتے ہیں۔ ان کا حکم ہی دین ہے اور ان کی ایک جتنی سب قانون بدل دیتی ہے۔ جب کسان کی مظلوم بیٹی اپنی بدحالتی پر ماتم کرتی ہے اور سوچتی ہے۔

”اری تو کس ماں باپ کے گھر پیدا ہوئی کہ تجھے سانس لینے کی بھی فرصت نہیں ملتی، کس گناہ کی پاداش میں تجھے دنیا کے اس دوزخ میں جھونکا جا رہا ہے۔ پرسوں مولوی وعظ میں کہہ رہا تھا کہ

سب انسان بھائی بھائی ہیں۔۔۔ تو زمیندار میرے باپ کو گھر کتا کیوں ہے، میرا باپ زمیندار کو کیوں نہیں گھر کلتا۔“ ۲۴

احمد ندیم قاسمی کا شاہکار افسانہ ”ہیر و شیما“ سے پہلے، ہیر و شیما کے بعد، ان کے لازوال افسانوں میں سے ایک ہے۔ اس افسانے میں جہاں جنگ سے آنے والی تباہی اور اس کے مسائل کا ذکر ہوا ہے وہاں جا گیرداری نظام، مہاجن نظام اور کسانوں کی غربت کا بھی بیان ہوا ہے۔ افسانے کا مرکزی کردار شمشیر خان اپنے نوجوان چند دن کے بیان ہے بیٹھ کو محاذ پر بھجنے پر مجبور ہے۔ اگر یزوں نے جمنی کے خلاف اعلان جنگ کیا تو ہندوستانی نوجوانوں کی کثیر تعداد محاذوں پر لے جائی گئی۔ بوڑھا شمشیر خان جو قرض کی دلدل میں پھنس چکا تھا اور مہاجن کے خون آشام پنجے اسے اپنی گردان پر محسوس ہوتے ہیں تو وہ گھبرا کر اپنے بیٹھ کو جنگ لڑنے بیکھ دیتا ہے۔ تاکہ ان پیسوں سے وہ مہاجن کے چنگل سے نکل سکے۔ افسانہ نگار نے اس بے رحم حقیقت کو پیش کیا ہے کہ مہاجن کے سود در سود قرض کا سلسہ اس قدر بھیا نک ہوتا ہے کہ دیہات کے غریب لوگ اپنے اپنے بچوں کی جانوں سے بے نیاز ہو کر نہ جانے دل پر کوئی بھاری پھر رکھ کر انھیں سنسناتی گولیوں اور اٹیم بم کے دھا کوں کے سپرد کر دیتے ہیں۔

”جب وہ گھر آتا تو ختحللاتے ہوئے بیٹھ والا مہاجن دوہری ٹھوڑی میں تھرے بل ڈال کر اس کے کمرے میں کسی جھری کے رستے آنکھا اور انہیں میں سوکھے پتے اس کی طرف لپکتے اور ملختہ کمرے کی روشن جھریاں بل کھا کر سانیوں کی طرح رینگتے لگتیں۔“ ۲۵

احمد ندیم قاسمی نے جا گیرداروں کے استھصال اور غاصبانہ رویے کو بھی بیان کیا ہے۔ دریائے سندھ میں سے بہت بڑی نہر نکال کر جا گیرداروں اور نوابوں کی زمینوں کو سیراب کیا جا رہا تھا۔ جبکہ باقی گاؤں اور غریب کسانوں کی زمینیں آہستہ آہستہ بخرا اور ویران ہونا شروع ہو گئی تھیں۔ جس سے قحط اور تباہی کا اندریشہ لاحق ہو گیا تھا۔ شمشیر خان کو جا گیرداروں کے اس استھصال پر افسوس اور دکھ ہوتا ہے۔ جب وہ لوگوں کی بخرا اور سوکھی فصلوں کی دیکھتا، بھوکے لوگوں اور نڈھال جانوروں کو دیکھتا تو اسے عنقریب آنے والی تباہی کے مناظر آنکھوں میں کھونمنے لگتے۔

سندھ کا پانی ان وسیع تھلوں کے صدیوں کے سوکھے سڑے معدوں میں غرق ہو رہا تھا۔ جن پر نوابوں اور جا گیرداروں کا قبضہ تھا اور جو ان تھلوں سے بیگانہ رہ کر بھی پہلے سے نہایت شاداب ریاستوں کے مالک تھے۔

”کچھ سمجھ میں نہیں آتا، اس نے ایک روز ذیلدار سے کہا تھا کہ کچھ پلے پنہیں پڑتا، کہ ایک ہزار

غريب کسانوں کی زمین اجاڑ کر صرف ایک زمیندار کی آسودگی کا سامان کیوں ہو رہا ہے؟“ ۲۶

احمد ندیم قاسمی نے نہایت خوبصورتی سے برطانیہ اور جمنی کی جنگ اور جاپان کے شہر ہیر و شیما پر گرائے جانے والے بم کی تباہی کے تناظر میں ہندوستان میں ہونے والی تباہی کو بیان کیا ہے۔ اور اس ملک کے اندر جو ہر لمحہ جاری رہنے والی اقتصادی، سیاسی اور مذہبی جنگوں کے پیدا کردہ مسائل، بھوک کی جنگ، جا گیردارانہ نظام کی جنگ، سرمایہ داروں کی جنگ، قحط کی جنگ، حرس و ہوس کی جنگ اور جمہوریت کی جنگ اور ان کے اثرات کو پیش کیا ہے۔ فتح محمد ملک اس افسانے کے بارے میں احمد ندیم قاسمی کا تجزیہ کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

”احمد ندیم قاسمی نے یوں تو اپنے متعدد افسانوں اور اپنی ڈینی نشوونما کے اہم موڑ پر جنگ کی ماہیت اور اثرات پر تخلیقی نور و فکر کیا مگر طویل افسانہ ”بیرو و شیما“ کے پہلے، ہیر و شیما کے بعد، میں انھوں نے اپنے معاشرے پر جنگ کے اثرات کو جس ہمہ گیر انداز میں اور جس فنکارانہ صنائی کے ساتھ پیش کیا وہ ندیم کے ہاں ہی نہیں بلکہ اردو افسانے میں بھی اپنی مثال آپ ہے۔“<sup>۲۷</sup>

احمد ندیم قاسمی نے جا گیر دارانہ استھان کے ساتھ ساتھ سرمایہ دارانہ نظام کی جریت کی بھی عکاسی کی ہے۔ ”کفارہ“ جو احمد ندیم قاسمی کا طویل افسانہ ہے۔ اس میں بھی جا گیر دارانہ نظام کے پہلو بہ پہلو سرمایہ داروں کی بے حسی کو بھی بیان کیا ہے۔ پیرو جوایک کسان ہے اس کا باپ جب خیراتی ہبنتا میں داخل ہوتا ہے تو ڈاکٹر رشت کے طور پر اس کے گھر کی ایک ایک چیز ہتھیا لیتا ہے۔ جب رقم ختم ہو جاتی ہے تو گندم، چاول، مرغ، انڈے اور حتیٰ کہ جانور تک اس ڈاکٹر اور کمپاؤنڈر کی نذر ہو جاتے ہیں۔ مگر پھر بھی پیرو کا باپ بغیر علاج کے مر جاتا ہے۔ بے حسی کی انتہا تو یہ ہے کہ پیرو کے باپ کی لاش کو ہبنتا کے دروازے سے باہر رکھوا کر پیرو کی لائی ہوئی بھیڑ جو ڈاکٹر کی خدمت میں حاضر کی گئی تھی۔ اس کا ڈاکٹر صاحب تفصیلی معائنة کرتے ہیں کہ بھیڑ قابل قبول ہے بھی یا نہیں۔

”اچھی بھیڑ ہے، صرف چبی کا چکر مکمل نہیں، اور ہاں، چیج، چیج، بھی بھی، بہت افسوس ہے۔

تمہارا باپ مر چکا ہے، اس کی لاش کو جلدی ٹھکانے لگاؤ، ورنہ گرمیوں کا موسم ہے نا، بو پڑ

جائے گی، سمجھ؟ جاؤ اب، اور ہاں مہتر کو چونی ضرور دے دینا“<sup>۲۸</sup>

افسانہ نگار نے ڈاکٹر کی اس مادیت پرستی کی طرف اشارہ کیا جس نے ڈاکٹر کو انداھا کر دیا ہے اور وہ اپنے مقدس پیشے کے تقدس کو فراموش کر چکا ہے۔ اسے پیسہ چاہیے، چاہے غریب اس کے لیے اپنا آپ نیچے ڈالے، افسانے کے اختتام میں جا گیر دارانہ استھان دکھائی دیتا ہے۔ جب پیرو اپنا سب کچھ نیچ کر بیلوں کا جوڑا اور ہل خرید لیتا ہے اور اپنی فصل کو تیار کرتا ہے۔ ایک دھوپن اسے اپنے گھر میں پناہ دیتی ہے۔ جب اس دھوپن کی بیٹی کی شادی کا وقت آتا ہے تو پیرو بیل نیچ کر اس احسان کا بدلہ چکاتا ہے جو اس گھرانے نے کئی سال اس کے ساتھ کیا۔ برات سے ایک رات پہلے وہ بیلوں کو لے کر اپنی فصل پر آخری بار ہل چلانے گیا مگر جا گیر داروں کی صفت میں شامل ان کے ساتھ ساز باز کرنے والے تھانیدار نے پیرو کو مار کر رادھ موا کر دیا اور بیل بھی چھین لیے۔ کیوں کہ کسانوں کو حکم تھا کہ وہ زمین پر ہل نہیں چلا سکیں گے۔ ان دیہاتیوں پر الزام تھا کہ انھوں نے ڈاکوؤں کو چھپا رکھا ہے۔ حالانکہ حقیقت میں ایسا کچھ نہ تھا جس یہ ظلم تھا جس کا نشانہ غریب کسان بننے تھے۔ پہلے پیرو کی خوشیوں کو ایک سرمایہ نے دولت کے لامبے میں لوٹ لیا پھر اس کی زندگی بھر کی محنت کو تھانیدار کے استھان کے ساتھ نے ختم کر دیا۔

”تھانیدار جی تم سفیدوں کو چھوڑ دو، مجھے ساتھ لے جاؤ، مجھے جبل میں ٹھوںس دو، میرے جسم کی بولی بولی کر دو، مجھے گالیاں دو، مجھے نیگا کر دو، پر یہ سفیدے میرے نہیں، یہ صرف دو بیل نہیں،

یہ ایک گھر کی آبرو ہیں۔ یہ ایک معموم جان کی خوشیوں کا اکلوٹا سرمایہ ہیں۔“<sup>۲۹</sup>

احمد ندیم قاسمی کا افسانہ ”توبہ میری“ بھی سرمایہ داروں کہ منہ پر طمانچہ ہے۔ افسانہ نگار نے اس نکتے کو بیان کیا ہے

کے غریب انسان محنت مزدوری کر کے ختم ہو جاتا ہے مگر اس کی محنت کی اجرت اس قدر کم ہے کہ وہ دو وقت کی روٹی بھی نہیں کھاسکتا۔ اور اگر ان حالات میں بیماری آن پڑے تو دوا داروں کے بجائے یہ لوگ خاموشی سے ختم ہو جاتے ہیں۔ سرمایہ دار ان سے محنت تو کرواتے ہیں مگر ان کے جسم سے خون کا آخری قطرہ بھی نچوڑ لینا چاہتے ہیں۔ مگر ان لاچار مزدوروں کی مدد کرتے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے۔

کریبوں جو کہ چھکڑا چلاتا ہے اور اپنے بیمار باپ اور غریب ماں کی زندگی کی گاڑی بھی کھینچ رہا ہے۔ چھکڑا چلا چلا کر اس کے پیچھے ختم ہو جاتے ہیں مگر محنت بیماری کے باوجود وہ اس محنت پر مجبور ہے۔ کیوں کہ ماں باپ کا خواب ہے کہ کچھ پیسے جمع ہو جائیں تو کریم خان کی شادی کر دی جائے۔ مستقبل کے خواب کریم خان کو چھکڑا کھینچنے کی ہمت عطا کر دیتے۔ جب پانی سر سے اوپر گزر گیا تو دم کروا یا گیا کیوں کہ آخری حل یہی تھا مولوی صاحب نے بتایا کہ سایہ ہے اور چڑیل اس کا لکیج کھا گئی ہے۔ احمد ندیم قاسمی نے اس بے رحم حقیقت کو بے نقاب کیا کہ دراصل یہ چڑیل اور سایہ وہ سیمھ اور سرمایہ دار ہیں جو قدرت اور استطاعت رکھنے کے باوجود اس بیمار کی مدد نہیں کرتے وہ کریبوں کو چھکڑے پر بوریاں لاد کر قبیے میں لے جانے کو کہتے ہیں۔

”ملک جی بولے جنگ کی وجہ سے گیبوں کا نرخ چڑھ گیا ہے نا۔ اس لیے میں آج سو بوریاں

قبیے میں بھومنا چاہتا ہوں صبح صبح وہاں پہنچ جانی چاہئیں کریم اگر آسکے تو آج رات چھ آنے ملیں

گے۔“<sup>۲۹</sup>

اس سرمایہ دار کو اپنے کاروبار اور منافع سے غرض ہے اسے غریبوں کی بھوک اور گیبوں کے قحط سے مرنے والے لوگوں کا کوئی احساس نہیں اسے اپنا گھر بھرنا ہے۔ کریبوں جو موت سے لڑ رہا ہے۔ بجائے اس کے کہ اس کا علاج کروا یا جائے ملک صاحب نے اسے چھکڑا دے کر بیٹھ دیا اور اگلے دن وہ اسی چھکڑے پر مردہ حالت میں اکٹھا ہوا پایا گیا۔

”کریم کی پتلیاں چڑھ گئی تھیں اور تھکی ہوئی آنکھیں ہڈی کے پرانے بنسوں کی طرح بے نور تھیں، ملک جی ناک پر رومال پھیلاتے ایک طرف ہو کر بولے، مر گیا ہے۔“<sup>۳۰</sup>

اس ایک جملے میں سرمایہ داروں کی نفرت اور حقارت کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔ جو وہ ان غریب مزدوروں سے رکھتے ہیں۔ الغرض احمد ندیم قاسمی کے افسانے جا گیردارانہ نظام کے عکاس ہیں۔ اگرچہ زیادہ تر افسانے جا گیرداروں، زمینداروں اور کسانوں کے گرد گھومتے ہیں مگر اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے سرمایہ دارانہ نظام کی عکاسی بھی کی ہے۔ جا گیرداروں، سرمایہ داروں، مذہبی پیشواؤں، انصاف کے ٹھیکیداروں، مہاجنوں اور منشیوں سب کے باطن کی گندگی کو باہر نکال کر رکھ دیا ہے۔ احمد ندیم قاسمی کی افسانہ نگاری میں یہ موضوعات سب سے نمایاں اور نیادی ہیں۔ وہ انسان دوست اور سماجی ہمدردی رکھنے والی شخصیت تھی۔ اس معاشرتی محبت اور خلوص نے انھیں مجبور کیا کہ وہ ان ناہموار معاشری نظاموں کو بے نقاب کریں۔

ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں:

”انسان دوستی اس کافنی آ درش ہی نہیں مقصد حیات بھی ہے۔ چنانچہ احمد ندیم قاسمی نے بدل کر یہی نغمہ گایا ہے۔ اس لیے جب وہ انسان کو غیر انسانی حالت میں دیکھتے ہیں تو ان کے اندر کا حس فنکار تخلیقی سلطھ پر احتجاج کیے بغیر نہیں رہ سکتا۔“ اس

یہی دوستی اور محبت ان سے ایسے افسانے لکھے جو کبھی فراموش نہیں کیے جا سکتے۔ احمد ندیم قاسمی ایک زیرک ناظر ہیں۔ وہ زندگی کی تلخ تحقیقوں کو اپنے فن کی لطافت میں ڈبو کر پیش کرتے ہیں۔ ان کے افسانوں میں دیہاتی زندگی اپنے حسن اور تمام بد صورتیوں سمیت سانس لیتی محسوس ہوتی ہے۔ دیہاتوں کے جیتے جائے ”چوپال“ اور حسرتوں، محرومیوں کے ”بگولے“ ان کی تحریروں میں جھاتکتے ہیں۔  
وقار عظیم لکھتے ہیں:

”احمد ندیم قاسمی کے افسانے جس دیہاتی زندگی کی مصوری کرتے ہیں اس میں ہمیں کئی چیزیں ملی جلی دکھائی دیتی ہیں۔۔۔۔۔ اس میں پنجابیوں کے گھر ہیں، ان کی چوپال ہیں، ان کے کھیت اور کھلیاں ہیں، ان کی چاگا ہیں ہیں، رنگینیاں ہیں۔۔۔۔۔ دیہاتوں کی امیری اور غربی، غربی پر امیری کے ظلم و جبر، بیٹھ کی آگ، تن کی عربیانی، بے بسی، مجبوری یہ سب کچھ تقریباً ایسا ہی ہے جیسا یو۔ پی کے دیہاتوں میں، لیکن اس کے علاوہ اور بھی بہت کچھ ہے اور یہ بہت کچھ بلکہ سب کچھ ہمیں احمد ندیم قاسمی کے افسانوں میں اپنی چھوٹی سی چھوٹی تفصیل کے ساتھ نظر آتا ہے۔۔۔۔۔“

قیام پاکستان کے بعد لکھے گئے افسانے جن میں جا گیر دارانہ نظام کا عکس دکھائی دیتا ہے ان میں افسانہ ”اصول کی بات“، اہم افسانہ ہے۔ افسانہ نگار نے پچاس سالہ بوڑھے اور کمزور عبد اللہ نامی ایک کسان کی بے بسی، غربت اور قابل رحم حالت کا نقشہ کھینچا ہے۔ اس ایک کردار میں افسانہ نگار نے ان تمام کسانوں کی عکاسی کی ہے جو جا گیر داری استھصال کا شکار ہیں۔ ساری عمر کی محنت کے بد لے جا گیر دار ان کی جھوٹی میں ذلت و نامداری، غربت و ناداری اور بیروزگاری کی سوغاتیں ڈال دیتا ہے۔ عبد اللہ کو بھی ناکرده گناہ کی پاداش میں نوکری سے نکال دیا گیا۔ غربت کے باعث اس کا جوان بیٹا دوق میں بتلا ہو کر زندگی کی بازی ہار گیا۔ اب جوان بیٹی اور بیوی کو بھوک کے عذاب سے بچانے کی خاطر وہ دوسرے گاؤں کے زمیندار کے آگے نوکری کی بھیک مانگنے لگا۔ مگر سادہ لوح مجبور کسان نہیں جانتا کہ دیہات بدل لیتے سے اور زمینوں کی بھرت سے آقا تو نہیں بدل سکتے۔ ظلم کی تاریکی نہیں چھٹ سکتی، افسانہ نگار نے تکنیکی اور تخلیقی فن کو بروئے کار لاتے ہوئے وقفے وقفے سے زمیندار، اس کے کارندوں اور چوپال میں بیٹھنے والے اس کے ساتھیوں کی استہزا یہ نہیں، طنزیہ جملوں اور کاٹ دار نگاہوں کی بھی عکاسی کی ہے جو ایک غریب کسان کی عزت نفس کو مجروح کر رہی تھیں۔ ذلت کی کمک آنسو بن کر جب عبد اللہ کی نگاہوں سے ٹکپنے لگی تب اس کی بیوی کے منہ سے الفاظ نکلتے ہیں جو اس نظام کی جریت اور ظلم کا اندازہ لگانے کے لیے کافی ہیں:

”کانپ کیوں رہے ہو؟ آج تم نے آنسو بیچ کر روٹی لی ہے۔ پہلے تم خون پسینہ بیچ کر روٹی

لیتے تھے۔ جگہ اتو روئی ہی کا ہے ماکھاں کے بابا” ۳۳

کسان کو اگر آنسو پیچ کر بھی روئی مل جائے تو بڑی غیمت ہے کیونکہ جا گیر دار اس روئی کی بہت بڑی قیمت لگاتے ہیں۔ غریب کسانوں اور دیہاتوں کی بہو بیٹیوں کی عزت اس روئی کا قرض اتنا نے کی ادنیٰ مثال ہے۔ عبداللہ بھی ایسا بے بس کسان ہے جس کی بیٹی کی عزت جا گیر دار کے ہاتھ کھلونا بن گئی۔ احمد ندیم قاسمی نے جا گیر داری نظام میں جکڑی عورت کی ذلت آمیز زندگی کو منفرد انداز میں سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔ یہی عورت ان کے افسانے ”رانی“ اور ”میرادلیس“ میں بھی دکھائی دیتی ہے۔ اس افسانے میں بھی ”ماکھاں“ کا کردار جا گیر داروں کی بربدیت، ہوس ناکی اور بہیانہ رویے کا عکاس ہے۔

افسانہ نگار نے اس تلخ حقیقت کو بے نقاب کیا ہے۔ کہ ایک کسان کی بیٹی کی عزت جا گیر دار کے لیے ان زمینوں کا معاوضہ ہے جو وہ کسان کو ہل جوتے نے کے لیے دیتا ہے۔ یہ نظام ایسی ہی شیطانوں کو جنم دیتا ہے جن کو انسانیت اور ہمدردی چھو کر بھی نہیں گزر سکتی۔ ”لارنس آف تھلیبا“ احمد ندیم قاسمی کا شاہکار افسانہ ہے۔ اس افسانے میں ”رُنگی“ کا کردار بھی دیہاتی کسان کی مظلوم اور بے بس بیٹی کے روپ میں ان تمام عورتوں کی نمائندگی کر رہا ہے جو جا گیر داروں کے استھان کا شکار ہو جاتی ہے۔ قاسمی صاحب نے اپنے اسلوب کی ندرت اور علامت کے فن کو استعمال کرتے ہوئے جا گیر داری نظام کے مختلف پہلوؤں کو عیاں کیا ہے۔ جا گیر دار نہ صرف خود بلکہ اس کی اولاد بھی اپنے علاقے کے لوگوں پر قہر بن کر ٹوٹتے ہیں۔ خدا بخش ایسے ہی جا گیر دار کا بیٹا ہے جو تعلیم یافتہ ہونے کے باوجود وحشیانہ جا گیر داری روایت کو مضبوط کرنے میں باپ کے نقشِ قدم پر چل رہا ہے۔ خدا بخش نے ایک باز پالا ہوا ہے جس کا نام اس نے ”لارنس آف تھلیبا“ رکھا ہے۔ ”لالی“ جیسے معصوم پرندے کا شکار کرنا اور اسے چیر پھاڑ کر کھانا باز کا محبوب مشغله ہے۔ افسانہ نگار نے ”لارنس“ اور ”لالی“ کی علامات کو پرمی انداز میں برداشت ہے۔ مصنف نے ”لالی“ کو ان غریب اور غلامی میں جکڑے دیہاتی لوگوں کے مماثل قرار دیا ہے۔ جو جا گیر داری نظام میں سکتے ہوئے زندگی گزار رہے ہیں۔ باز کا بے دردی سے معصوم لالی کا شکار اور وحشیانہ انداز میں اس کا چیر پھاڑ کرنا دراصل جا گیر داروں کا معصوم اور غریب عوام کا وحشیانہ شکار ہے۔ جو ہر روز ان کے عتاب کا شکار بنتے ہیں۔ ”رُنگی“ بھی ایک ایسی ہی معصوم بے بس ”لالی“ تھی جو خدا بخش کی سفا کی کا شکار ہو گئی۔ رُنگی کا باپ جا گیر دار کا وفا دار ملازم ہے برسوں سے ان کی خدمت کر رہا ہے مگر ایک غریب کی خلوص، محبت اور وفارداری کی جا گیر داروں کی فرعونیت کے سامنے کیا وقعت ہو سکتی ہے۔ رُنگی اس ظلم کے خلاف زبان سے کچھ نہیں کہہ سکتی مگر وہ باز کی گردن مروڑ کر اپنی نفرت کا اظہار کرتی ہے۔ قاسمی صاحب نے اس بے رحم حقیقت کو واضح کیا ہے۔ کہ ایک پرندے کی وقعت غریب کی بیٹی کی عزت سے کہیں زیادہ ہے۔ باز کے مرنے کی خبر سن کر خدا بخش پاگل پن کی حد تک چیختا ہے اور کہتا ہے۔

”اسی نے مارا ہے میرے لارنس کو میں جانتا ہوں یہ قتل اسی بد ذات، کنگلی، فلاں لڑکی نے کیا

ہے۔ میں اس کی کھال ادھیر دوں گا میں اس کی ۔۔۔۔۔“ ۳۴

قاسی صاحب نے اس پہلو کو بھی نمایاں کیا کہ تعلیم بھی ان جا گیرداروں اور ان کی اولاد پر ثبت اثرات ڈالنے میں ناکام ہے۔ اس نظام کی تاریکی کو علم کی روشنی بھی جلا جئنے میں ناکام ہے۔ جا گیردار، اس کے بیٹے اور اس کے کارندوں کا گاؤں کے نیک سادہ لوح موزن پر تشدید کرنا۔ اس نظام کی سفاف کی اور جبریت کا عکاس ہے۔ احمدندیم قاسی جب گاؤں میں جا گیرداری فضا اور ان کے مظالم کی تصویر کشی کرتے ہیں تو پریم چند کی حقیقت نگاری ہماری نگاہوں میں آ موجود ہوتی ہے۔

م۔ راجندر لکھتے ہیں:

”افسانے میں گاؤں کی تصویر پیش کرنے میں احمدندیم قاسی شاید اپنے سب ہم عصروں سے بازی لے جاتے ہیں، بلا خوف تردید یہ کہا جاسکتا ہے کہ مشی پریم چند کے بعد اگر کوئی واحد افسانہ نگار افسانوں میں دیہات کی بھرپور اور حقیقی زندگی پیش کرنے کا علم بردار ہے تو وہ احمدندیم قاسی ہیں۔“ ۲۵

فسانہ ”جوتا“ جا گیرداروں، زمینداروں اور چوہریوں کی متعصبا برؤش کو بیان کرتا ہے۔ افسانہ نگار نے اس حقیقت کو سامنے لانے کی کوشش کی ہے جس کی تلخی ہمارے دیہاتوں اور قصبوں میں ایک عفریت بن کرناچ رہی ہے۔ غریب عوام اپنی خواہشات اور تمناؤں کا قتل عام ہر روز دیکھتے ہیں۔ سخت محنت اور غربت کا عذاب جھیلنے کے ساتھ ساتھ یہ لوگ اپنی معصوم خواہشات کی پامالی کا دکھ بھی سستے ہیں۔ گاؤں کا جا گیردار، چوہری، زمیندار کبھی بھی یہ گوارا نہیں کرتا کہ یہ غریب، کم تر، بے لب لوگ اپنی تمنا پوری کر سکیں۔ یہی حقیقت اس افسانے کا موضوع ہے۔ کرموں کی واحد تمنا تھی کہ وہ اپنے بیٹوں کو پڑھا لکھا کر معاشرے کا باعزت شہری بنائے وہ عزت جو اس کا مقدار نہ بن سکی۔ چودھری کی مخالفت کے باوجود اس نے بچوں کو تعلیم دلوائی اور پھر بچے مل میں ملازمت کرنے لگے۔ کرموں کے حالات بہتر ہونے لگے یہاں تک کہ وہ زکواۃ ادا کرنے لگا۔ چوہری کے لیے یہی بات ناقابل برداشت تھی۔ کہ ایک میراثی کے بچے تعلیم حاصل کریں کہاں یہ کہ اب وہ پیٹ بھر کر کھانے لگے اور زکواۃ بھی ادا کرنے لگے۔ جب کرموں نے چودھری کی طرح اپنی بیٹھک پکی بنانے کا ارادہ کیا تو چوہری نے اپنے نوکروں سے اسے سرعام جوئے لگوائے۔

قاسی صاحب نے کرموں کے کردار میں اس خود اعتمادی کو ابھارا ہے جو آج کے دور میں دیہات کی عوام میں پیدا ہو رہی ہے۔ مگر جا گیرداری نظام اس مضبوطی سے اپنے قدم جما چکا ہے۔ کہ بے لب عوام اس سے تکرا کر خود زخم اٹھاتے ہیں۔ مگر اس نظام میں دراڑنہیں پڑتی۔ ووٹ درج کرنے والے کرموں کو میراثی کی نسبت سے گدا گر لکھ دیتے ہیں تو کرموں بلا خوف کہتا ہے:

”چودھری کو گدا گر لکھو کہ کسان محنت کرتا ہے اور چودھری کھاتا ہے۔“ ۲۶

مگر اس جرأت کی سزا چوہری پھر سرعام جوئے لگوانے کی شکل میں دیتا ہے۔ کرموں کا بیٹا جب اپنے باپ کو قیمتی کمبل بھجواتا ہے تو چوہری کے تن بدن میں آگ لگ جاتی ہے اور وہ کرموں سے کمبل خرید لیتا ہے۔ اس لیے نہیں

کے اسے کمبل پسند آ جاتا ہے۔ بلکہ محض اس لئے کہ اس کی جا گیر میں ایک کمتر میراثی اتنا مہنگا کمبل اوڑھنے کا حق نہیں رکھتا۔ یہ لوگ پاؤں کی جو تی ہیں پاؤں میں ہی رہیں تو بہتر ہے۔ یہ وہ طبقاتی کائنات اور اخلاقی زوال ہے جو جا گیر داری نظام کی دین ہے۔ احمد ندیم قاسی نے اپنے مشاہدے کو تجربے کی آگ میں پکا کر اسے تحریر کی زنبیت بنایا ہے یہی وجہ ہے کہ جب وہ دیہات کا ذکر کرتے ہیں تو ان کے لب والجہ میں وہ فطری پن، تائیش اور حقیقی رنگ جملکت ہے جو ان کے افسانوں کو اہم بناتا ہے۔ احمد ندیم قاسی نے افسانوں کے ذریعے واضح کیا کہ جا گیر دار اور طاقت رکھنے والا طبقہ کمزور، بے لس اور غریب لوگوں کی حق تلفی کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی عزت و ناموس، نیزت و حیثیت اور انانیت کو بھی تاریخ کرتا رہتا ہے۔ احمد ندیم قاسی نے دیہاتی زندگی اور وہاں کے مسائل کی بھرپور عکاسی کی ہے۔ ان کے افسانے دیہات کے جیتنے جا گئے ناموں میں جن میں زندگی اپنی تمام حقیقوں کے ساتھ انسان لیتی محسوس ہوتی ہے۔ قیصر تملکین لکھتے ہیں۔

”پنجاب کے دیہات کی تصویر کشی میں قاسی صاحب کا حریف کوئی ابھی تک پیدا ہی نہیں

ہوا۔“ ۳۷

احمد ندیم قاسی کا افسانہ ”بیلا پھر“ سرمایہ دار اور نظام کے استھانی رنگ کو پیش کرتا ہے اس نظام نے عوام کو اور بہت سارے مسائل کے ساتھ بیروزگاری کا تحفہ بھی دیا۔ خصوصاً دیہات کے وہ لوگ جو چھوٹے چھوٹے پیشوں مثلاً دھوپی، سائیکیں، موچی، نائی اور گھر بیلو دستکار پوں سے منسلک تھے وہ صنعتی ترقی اور غیر منصفانہ سرمایہ دار اور نظام کی وجہ سے بھوکوں مرنے لگے۔ یہ لوگ مجبور تھے کہ وہ اپنے ان پیشوں کو جن میں وہ ہنر اور مہارت رکھتے تھے۔ چھوڑ کر کارخانوں، بارودی سرنگوں اور زبر اگلتی فیکٹریوں میں مزدوری کریں جس کا وہ تجربہ نہیں رکھتے۔ مصنف نے ایک ایسے دھوپی کی کہانی بیان کی ہے جو گاؤں سے دور پہاڑوں سے نیلے پھر کا ٹھاٹا تھا۔ یہ اس کا پیشہ نہ تھا مگر جب دھوپی کے پاس کرنے کو کچھ نہ ہو تو گھروں کو زندہ رکھنے کی خاطر بارودی دھماکوں سے پھر کا ٹھاٹا مشکل نہیں لگتا۔

زمان دھوپی بھی اس جان لیوا مشقت سے امیر سرمایہ داروں کے محلوں کے لیے پھر کا ٹھاٹا، واحد متكلم کے بھائی نے جب زمان دھوپی سے پھر کا ٹھاٹے کی بابت پوچھا تو اس کے نوکدار الفاظ اس تخلص حقیقت کو واضح کر رہے تھے سرمایہ داری نظام نے غریب کو کس قدر بے لس اور ارزائی کر دیا ہے۔

”جب دھوپی کے پاس دھونے کو کچھ نہ ہو تو اسے پھر ہی کاٹنے چاہیں۔ ورنہ وہ افسانوں کو

کاٹنے لگے گا۔۔۔۔۔۔ کیا کروں چھ بچے ہیں۔ نہ ان کی ماں ہے نہ دادی۔ سب مجھ میں

گھسے چلے آتے ہیں میں کے بچوں کی طرح۔ سب کا دوزخ بھرنا ہوتا ہے اور خدا میرا سہارا ہے۔

اور میں ان کا سہارا ہوں“ ۳۸

ان الفاظ میں وہ دکھ، بے بی اور مایوسی بول رہی ہے۔ جس کا آخری سرا خدا کے سہارے پر جا کر جڑ جاتا ہے۔ سرمایہ داروں اور امراء کو تو معلوم بھی نہ ہو گا کہ کتنے کمزور وجود جوان کی آسائشوں کا سامان کرتے ہوئے اپنی ساری تو انایاں صرف کر دیتے ہیں۔ اپنے گھروں کا چراغ جلانے کی خاطر اپنی ہڈیوں کا تیل نپھوڑ دیتے ہیں مگر تب

بھی روشنی ان کا مقدر نہیں بنتی۔ زمانِ دھوپی بھی انھی نیلے پھرروں کی کرچیوں سے اپنی آنکھیں گناہ کر ہمیشہ کے اندر ہیروں میں ڈوب گیا۔ زمانِ دھوپی کے ساتھ کام کرنے والے بہت سے ناجرب کار مزدور بارود کے دھماکے میں رینہ ریزہ ہو گئے۔ اب ان سب مزدوروں کے بھوکے، بے سہارا بچے اس سرمایہ دارانہ نظام کے ہتھے چڑھ جائیں گے۔ جنمتوں نے ان کے کفیلوں کو چھین لیا یوں یہ سلسلہ نسل درسل چلتا ہی جائے گا۔ احمد ندیم قاسی نے واحد متكلم کا کردار افسانے میں شامل کر کے اپنے مشاہداتی تجربے کو نہایت احسن طریقے سے بیان کیا ہے۔ احمد ندیم قاسی نے دیپھاتی زندگی کے مسائل اور جاگیر داری نظام کو بیان کرنے کے ساتھ ساتھ شہری زندگی کے مسائل اور سرمایہ داری نظام کی جبریت پر بھی قلم اٹھایا۔

ڈاکٹر سلیم اختر لکھتے ہیں:

”گاؤں میں زیست کرنا کتنا کھن ہے۔ یہ خاص موضوع ہے قاسی صاحب کا، مگر ظلم اور جبری داستانیں شہروں میں بھی عام ہیں۔ لہذا ندیم نے خود کو محض گاؤں کے خالم جاگیر دار تک ہی

محمد و دنه رکھا۔“ ۲۹

افسانہ ”اخبارنویں“ بھی سرمایہ داروں کی پست ذہنیت، انسان دشمنی اور ظاہر باطن کے کھلے تضاد کو پیش کرتا ہے۔ عباس نامی اخبارنویں کا کردار آج کے سرمایہ دار معاشرے میں خیر کا علم بلند کئے ہوئے دکھائی دیتا ہے۔ یوں محسوس ہو رہا ہے کہ عباس کے روپ میں احمد ندیم قاسی نے خود کو پیش کیا ہے۔ قاسی صاحب چوں کہ صحافت کے پیشے سے بھی مسلک تھے وہ جانتے تھے کہ استھانی طبقے کے خلاف لکھنا اور قلم کے جہاد میں غیر جانبدار رہنا کس قدر مشکل کام ہے۔ عباس بھی ایک ایماندار اخبارنویں ہے جو ان سرمایہ داروں کے مظالم اور مزدوروں کی مظلومیت کو کھول کر بیان کرتا ہے۔ نسبتی وہ ہر نوکری سے نکال دیا جاتا ہے۔ اب کے جو امیر سیٹھ عباس کی لیاقت کو اپنے اخبار کی شہرت کے لیے خریدنا چاہتا تھا وہ نہ صرف دولت مند تھا بلکہ وہ با ضمیر اور ایماندار لوگوں کو بے ضمیر اور بے ایمان کرنے کا گرہ بھی جانتا تھا۔ سیٹھ نے عباس کو بھاری تنخواہ، بگھ، گاڑی اور دیگر مراعات کی پیش کش کی۔ مگر جب عباس نے واضح انداز میں بتایا کہ جب آپ کی ملوں میں ہڑتا لیں ہوں گی۔ مزدوروں کی آواز کو دبایا جائے، ان کی حق تلفی کی جائے گی تو میں ان حقائق سے چشم پوشی نہیں کروں گا۔ اس کے جواب میں سیٹھ نے ایسے آئینڈیل اور تخيلاتی حالات کی متنظر کشی کی جس میں مزدوروں کو اچھی با سہولت فراہم کی گئی تھی ان کو اچھی تنخواہیں اور سکون میسر تھا تو پھر بھلا ہڑتا لیں کیسے ہو سکتی تھیں۔ مگر جھوٹ کی یہ عمارت اس وقت دھڑام سے گرفتار ہے جب عباس نوکری کی حامی بھرنے کے کئے سیٹھ کے پاس جاتا ہے۔

”اچانک فون کی گھٹٹی بجی۔ سیٹھ فون کے قریب ہی بیٹھا تھا چونگا اٹھایا اور پھر ایک دم اٹھ کھڑا ہوا۔“ کیا؟ ۔۔۔ ”ہڑتاں اور بھاری مل میں“؟ ۔۔۔ نہ کوئی پیشگی نہیں۔ نہ بات چیت کی کوئی کوشش۔ یہ کیا غنڈہ پن ہے؟ میں اپنی مل کی یہ ہٹک برداشت نہیں کر سکتا۔ مل کی تالہ بندی کر دو۔ ورکرز سے سب سہوتیں ایک دم واپس لے لو۔ اپنی فورس کو کام میں لاو۔ پولیس کے پہنچنے

سے پہلے ہی انہیں سیدھا کر دو۔۔۔ باسترڈز"۔<sup>۴۶</sup>

قاسی صاحب نے اس حقیقت کو بیان کیا ہے کہ سرمایہ دار طبقہ ان غریب لوگوں کو اس حد تک دبا دیتا ہے کہ وہ اپنے حق کے لیے آواز بھی بلند نہیں کر سکتے اور اگر کوئی انتقلابی قدم اٹھائے تو اس اقدام کو کچل دیا جاتا ہے۔ عباس کا نوکری سے انکار کرنا خیر کی فتح کو دکھانا ہے۔ افسانہ نگار نے سیٹھ کے گھر کی آرائش وزیبائیش، چمک دمک، مرصع زندگی، عیش و عشرت کا سامان، شراب کا عام استعمال اور پست ہوتی انسانیت کی مکمل تصویر کشی کی ہے۔ قاسی صاحب نے چھوٹے سے چھوٹے منظر کو بھی مکمل جزئیات کے ساتھ پیش کیا ہے کہ پورا افسانہ ایک فلم کی طرح آنکھوں کے پر دے پر چلتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ "عورت صاحبہ" افسانہ بھی سرمایہ دارانہ اخلاقی زوال اور قدروں کی پامالی کی کہانی ہے۔ ہمارے معاشرے میں سرمایہ دارانہ نظام نے اپنی جڑیں مضبوطی سے گاڑلی ہیں۔ کپٹلٹسٹ کلچر، سوق اور بودوباش نے ہمارے سماج کو زنگ آلوہ کر دیا ہے۔ اس طبقے میں اچھی روایات، عزت و احترام اور شرافت کے اعلیٰ معیارات مفقود ہو گئے ہیں۔ ظاہر اعلیٰ معیار زندگی رکھنے اور ترقی یافتہ کھلانے والا یہ طبقہ اخلاقی لحاظ سے کس قدر پست اور ہنی لحاظ سے کس قدر سطحی سوج کا مالک ہے۔ اس کا اندازہ ہمیں اس افسانے سے ہوتا ہے۔ امتیاز جو بہت بڑے سرمایہ دار کا بیٹا، ظاہر مہذب، تعلیم یافتہ اور باشمور نوجوان ہے مگر اخلاقی و فکری لحاظ سے نہایت سپماننده اور کمزور انسان ہے۔ وہ جس طبقے سے تعلق رکھتا ہے وہاں پوری پوری رات لوگ شراب کی محفلوں میں تھرکتے رہتے ہیں۔ ملک کے بڑے بڑے سرمایہ دار اپنی بیویوں کے ساتھ دوسروں کی دلچسپی کا سامان کرتے ہیں۔ فحاشی اور بدکرداری ظاہری چمک دمک میں اپنی شیطانیت کی حشر سامانیاں چھپائے ہوئے ہے۔ امتیاز بھی ایسے ہی نوجوانوں میں سے ایک ہے جو جنسی و اخلاقی زوال کا شکا ہے۔ کلب میں رات گئے تک "عورت" "عورت" پکارتا اور غیر کی بیویوں سے دست درازی کرتا ہے۔ قاسی صاحب نے کلب میں موجود لوگوں کی حالت کا جو نقشہ کھینچا ہے وہ تعلیم یافتہ، باشمور اور ملک کی باغ دوڑ سنبھالنے والوں کی باطنی غلاظت، بر بادی اور پستی کا عکاس ہے۔ امتیاز نے جب کلب کے ایک مجرکی بیوی کے ساتھ دست درازی کی تو وہ آگ بگولا ہو کر کلب کے مالک اور امتیاز کے باپ سیٹھ صاحب کے پاس شکایتا گئے اور کہا کہ آپ خود امتیاز کے ساتھ کلب آیا کریں۔ یہاں افسانہ نگار نے ان سرمایہ داروں کے ظاہر اور باطن کے تضاد کو نہایت منفرد انداز میں بیان کیا ہے۔ سیٹھ صاحب نے وعدہ کیا کہ وہ کلب آ جایا کریں گے مگر اعتراض یہ ہے کہ ان کی عشاء کی نماز لیت ہو جائے گی۔ کلب کو چلانے والا یہ سرمایہ دار مذہب کا لبادہ اوڑھ کر پاک صاف بن رہا ہے۔ مگر اس کے باطن میں گندگی ہی گندگی ہے۔ وہ امتیاز کو سمجھاتا ہے اس لیے نہیں کہ وہ راہ راست پر آ جائے بلکہ اس لیے کہ یہ کلب ان کے لیے بہت منافع بخش ہے اسے بدنام نہیں ہونا چاہیے۔ ظاہریکی اور پارسائی کا ڈھونگ رچائے یہ سیٹھ صاحب تہائی کے عالم میں خوب شراب پیتے مگر کلب کی عزت کو داعدار نہ کرتے کیونکہ یہی ان کے سرمائے کو بڑھا رہا تھا۔ میہ تو یہ ہے کہ زندگی کی تینخیوں سے ن آشنا عیش و عشرت میں مگن ان سرمایہ داروں کو احساس ہی نہیں کہ وہ معاشرے میں شر کو فروغ دے رہے ہیں۔ اور ان کی بڑھتی ہوئی دولت معاشرے میں غربیوں کے لیے زندگی کا دائرہ تنگ کرتی جا رہی ہے۔ یہ لوگ احساس اور

جدبوں سے عاری ہوتے ہیں۔ بے حس انسانوں کے نزدیک عزت اور شرافت کا معیار وہی گناہ کی دلدل ہے جس میں وہ دھنسنے ہوئے ہیں۔

”کلب ممبر سیٹھ صاحب کی شرافت اور احساس ذمہ داری کی تعریفیں کرتے اور ایک روز تو ماجد صاحب نے بھی کہہ دیا کہ اگر سب کپیلست سیٹھ صاحب کی طرح ہو جائیں تو سو شلزم اپنی موت آپ مر جائے“۔ ۱۷

اس اخلاقی زوال کی انہیں اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتی ہے کہ جب ایک رات امتیاز نشے میں لڑکھڑایا عورت، عورت پکارتا ماجد صاحب کی بیوی سے بد تیزی کرتا ہے تو وہ غصے میں اسے اس کی ماں اور بہن کے سامنے لاکھڑا کرتے ہیں اور کہتے ہیں لو یہ بھی عورتیں ہیں جوان اور حسین بھی ہیں ان سے دست درازی کرو۔ قدروں اور رشتقوں کی پامالی اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتی ہے۔

مخصر اکھا جا سکتا ہے کہ احمد ندیم قاسی ایسے قابل اور دراک ذہن کے مالک ہیں جنہوں نے آج کے تہذیبی الیے، قدروں کی پامالی، سیاسی و سماجی بحران اور معاشرتی شکست و ریخت جیسے مسائل کی وجہ بہت سال پہلے دریافت کر لی تھی۔ انہوں نے اپنے جدید ترقی و تکنیکی اسلوب، مشاہداتی نقطہ نظر اور پڑتا شرط اظہار کو کام میں لاتے ہوئے اپنے افسانوں کے ذریعے جا گیر دارانہ اور سرمایہ دارانہ نظام کو ان تمام مسائل کا منع قرار دیا۔ بہت سے دوسرے افسانہ نگاروں کی طرح انہوں نے آج کے فرد اور معاشرے کے مسائل کو گنجک اور یچھیہ نظریات اور فلسفیانہ مباحثت میں جکڑنے کی کوشش نہیں کی بلکہ انہوں نے حقیقت کو واضح انداز میں اپنی تحریوں میں نقش کر دیا۔

ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں:

”اقدار کی پامالی اور بے معنویت کا سبب ہی یہی تھا کہ جا گیر دارانہ نظام نے تہذیبی قدروں کو اپنے فارمولوں کی تاریک کوٹھری میں بند کر کے انہیں تازہ ہواوں سے محروم کر دیا تھا۔ احمد ندیم قاسی اردو کے ان باشوروادیوں میں سے ہیں جنہوں نے اس جس کو بروقت محسوس کر لیا“۔ ۱۸

### حوالہ جات:

- (۱) فتح محمد ملک، پروفیسر، ”اردو افسانہ نگاری میں ندیم کا مقام“، مضمولہ ادبیات، اکادمی ادبیات، ۲۰۱۲ء، ص ۱۳۲
- (۲) سلیم اختر ڈاکٹر، اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، لاہور: سنگ میل، پبلی کیشن، ۲۰۱۷ء، ص ۵۲۶
- (۳) احمد ندیم قاسی، چوپال، صفحہ ۲۰
- (۴) ایضاً ، صفحہ ۲۵
- (۵) ایضاً ، صفحہ ۹۲
- (۶) ایضاً ، صفحہ ۹۲

- (۷) ایضاً ، صفحہ ۱۶۱
- (۸) ایضاً ، صفحہ ۱۶۲
- (۹) ایضاً ، صفحہ ۱۶۵
- (۱۰) ایضاً ، صفحہ ۳۷
- (۱۱) کرشن چندر، بگولے، احمد ندیم قاسمی، لاہور: اساطیر، ۱۹۹۵ء، صفحہ ۱
- (۱۲) احمد ندیم قاسمی، بگولے، لاہور: اساطیر پبلشرز، ۱۹۹۵ء، صفحہ ۲۲
- (۱۳) احمد ندیم قاسمی، چوپال، صفحہ ۲۱
- (۱۴) ایضاً ، صفحہ ۱۳۵
- (۱۵) ایضاً ، صفحہ ۱۳۹
- (۱۶) احمد ندیم قاسمی، افسانے، خود منتخب کردہ چالیس بہترین افسانے، لاہور: سنگ میل پبلیکیشنز، ۱۹۹۱ء، صفحہ ۵۴۲
- (۱۷) ایضاً ، صفحہ ۵۶۶
- (۱۸) ایضاً ، صفحہ ۵۷۲
- (۱۹) ایضاً ، صفحہ ۵۷۵
- (۲۰) احمد ندیم قاسمی، طلوع و غروب، لاہور: نیا ادارہ، صفحہ ۱۱۰
- (۲۱) ایضاً ، صفحہ ۱۱۵
- (۲۲) احمد ندیم قاسمی، افسانے، خود منتخب کردہ چالیس بہترین افسانے، صفحہ ۳۸۸
- (۲۳) ایضاً ، صفحہ ۳۸۷
- (۲۴) فتح محمد ملک، پروفیسر، انداز نظر، لاہور: اختری، ۱۹۸۰ء، صفحہ ۳۹
- (۲۵) احمد ندیم قاسمی، آبلے، لاہور: گلوب پبلشرز، صفحہ ۱۱
- (۲۶) ایضاً ، صفحہ ۲۹
- (۲۷) احمد ندیم قاسمی، بگولے، لاہور: اساطیر پبلشرز، ۱۹۹۵ء، صفحہ ۱۹۹۱ء، صفحہ ۱
- (۲۸) ایضاً ، صفحہ ۲۳
- (۲۹) سلیم اختر، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانہ نگار، لاہور: سنگ میل، ۱۹۹۱ء، صفحہ ۱۷۸
- (۳۰) شیق احمد، ڈاکٹر، اردو افسانہ، صفحہ ۸۴-۸۵
- (۳۱) سلیم اختر، ڈاکٹر، افسانہ اور افسانہ نگار، لاہور: سنگ میل، ۱۹۹۱ء، صفحہ ۱۸۲
- (۳۲) احمد ندیم قاسمی، گھر سے گھر تک، لاہور: اساطیر، ۱۹۹۱ء، صفحہ ۵۶
- (۳۳) ایضاً ، صفحہ ۲۰۳
- (۳۴) راجندرا، م۔م، فکر و نظر، مودرن پبلشک ہاؤس، ۱۹۹۸ء، صفحہ ۱۰۳
- (۳۵) جمیل جامی، ڈاکٹر، معاصر ادب، صفحہ ۱۱۳-۱۱۴

- (۳۶) احمدندیم قاسی، نیلا پتھر، لاہور: اساطیر، ۱۹۹۱ء، صفحہ ۳۶
- (۳۷) قصر چکنیں، تنقید کی موت، کراچی: شہزاد، ۲۰۰۵ء، صفحہ ۱۲۰
- (۳۸) احمدندیم قاسی، نیلا پتھر، لاہور: اساطیر، ۱۹۹۱ء، صفحہ ۷۲
- (۳۹) سلیم اختر، ڈاکٹر، اردو ادب کی مختصر ترین تاریخ، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۰۷ء، صفحہ ۵۰۹ (اخبار نویس)
- (۴۰) احمدندیم قاسی، کوہ پیماء، لاہور: اساطیر، ۱۹۹۵ء، صفحہ ۵۳
- (۴۱) احمدندیم قاسی، نیلا پتھر، صفحہ ۳۱
- (۴۲) فرمان فتح پوری، ڈاکٹر، اس کا افسانوی ادب، لاہور: غالیین پبلی کیشنز پر لیں، ۱۹۸۸ء، صفحہ ۱۵۸

